

天岳山館文鈔

天岳山館文鈔卷十三

宋理卿先生傳

三代後所謂異端老莊也楊墨也釋道二教也得孔子孟子韓愈氏暨程朱諸子辭而闢之害浸以息矣乃荒服島夷從古不通人迹之地有所謂天主教者航海七萬里抵隙而來圖樹幟於中國雖山僻下州距海亘絕遠亦爭立教堂奸民竄名籍中遂得抗長令魚肉鄉里爲逋逃藪而不肖有司又曲庇之以陰取其所求勢不至胥天下而爲所蠹蝕不止烏虜此書契以來所僅見抑堯舜周孔之世所未聞者也當是時西川西陽州民爲義憤所激屢有殺教酋之獄而宋君理卿以持正論爲教黨所讐幾陷不測然亦

以此名聞天下云君諱澤初名文選字理卿先世居辰州遷安化  
曾祖宜先祖易田並邑諸生父儀廷舉鄉飲賓客酉陽家焉遂爲  
酉陽人君生有節操健於文甫冠爲州學生食廩餼五試於鄉不  
遇乃隱居教授以爲養親病逾兩月不交睫喪祭皆盡禮咸豐中  
東南盜起大吏檄所屬治團練州牧屬君董其役君以兵法部勒  
鄉人躬教練之及稊皆可用辛酉粵寇犯州境君擊走之川督駱  
文忠上其功得旨以訓導用同治癸亥粵逆再竄酉君毀家結  
死士自爲一軍禦諸隘賊敗遁明年金陵旣拔粵逆平川中幸無  
事矣亡何而教堂之禍作初法蘭西之傳教於川也酉人從之凡  
數萬數侵暴平民有司不敢問或訟不得直洩教酋關說輒得還

君故負鄉望爲說十六則勸勿從教自拔者千餘家同治乙丑正月州人積爲教黨所虐憤甚一日夜焚教堂七十有奇忌者因指目君七月州人殺教酋獄益棘刊章名捕君不獲則株累其家人戚屬有徐某者素義君乃與冉某等三人謀曰宋先生前治鄉兵活吾屬今因公扞文網官必欲死之男兒終不免一死吾屬代宋先生死何如皆曰善則詣州堂自承曰燔教堂殲教酋我曹也無與宋某事州上諸行省屢鞫之爭自引伏或誑之曰若柰何替人死四人者笑不答也獄具皆論斬時以比顏佩韋等之殉周忠介云事旣解奸人仍欲甘心君乃挈家避難辰州會胡某權酉陽牧墨而驚受教酋愾括民膏以半新教堂半飽其橐洎戊辰冬又激

成何才之變而君不與知也何才者事母以孝聞因事與教黨忤  
教白諸官遣隸拘才才它出械其母且毆之鄉人大譁奪母返隸  
走愬州才歸憤甚夜走告所親詭言奉密檄驅教黨居民聞言皆  
躍喜立集百餘人奔其仇殺數人犂旦眾益集數踰千州官來撫  
定之官去才麾眾散眾不可趨州城之教堂至則教黨數百人列  
火器牆上眾不能近日且暮將散矣市人昇巨礮助之礮發牆圯  
眾擁入殺二三百人嚮其酋又撻殺教黨千餘并燔教堂之在各  
鄉者時州人死者亦數百何才負母逃不知所往明年

朝命大學士肅毅伯李公按其事具得胡牧庇教虐民狀奏褫之  
擇良吏與民休息於是何才自投請死事上斬才及教黨王學典

遂定君實未與知也。然勢尤岌岌矣。君尋客長沙。以精相墓術。爭主之。甲戌五月卒於寓舍。年五十三。子三。蘅。荃。荀。蘅有學行。具狀屬爲君傳。君學無所不窺。精許氏學。及兵法。水利家言。所著曰勞人集。湘上吟。茲著其系時局之大者。

論曰。泰西通商。凡二十有二國。傳教止法蘭西人。彼其所謂天主教者。鄰國皆屏拒之。有厲禁。法人並不相強。而獨強傳諸中土。中土人惡異教之亂常。又不知傳教者止一國也。於是見西人輒仇視之。夫諸國不傳教。無損於互市也。獨法人必強傳教。又以一國故貽累諸國。是亦不可以已乎。今欲中外相安。莫若使法人罷傳教。匪獨諸國之利。抑法之利也。至吾堯舜孔孟之教。則窮天地互

萬古莫能易者彼鳥足爲毫末加損哉

沅陵縣知縣升武岡州知州洪公別傳

公洪氏諱慶華字撫雲慈谿人父某以國子生襲海運敘州同知公其仲子也爲諸生應行省試不遇尋入都供事太常寺以府經歷發湖南道光十二年江華徭叛從總督盧敏肅公討平之以功擢知縣歷權常德岳州府經歷及辰谿安福知縣十九年補沅陵縣地當黔楚衝多盜而健訟有舒揚荔三溪蠻別種也性獷悍官莫能捕公率健卒闔其巢擒盜十餘人寘之法申嚴反坐律盜訟以戢沅水流逕縣治東有灘曰九旂橫石清浪水箭激舟行觸石輒糜碎奸民乘危攫客貨公延訪長年三老能諳水石性者盡得其要領謀於鎮軍總兵楊果勇侯芳釀金鑿石盡夷其齧舟者縣



境凡四驛道險且敗馬瘡僕痛常失事公伐石輦路至今利賴焉  
二十五年署鳳凰廳同知明年回本任浦市者沅瀘間水次一都會也當苗民出入孔道民屋數千無城堡公集貲築堡環之越三年饑民恣掠市人閉堡以拒市得完縣有金礦停採久郡符下縣許復開公曰金竭故礦閉開之得不償所失且生事會水災郡符令抑粟價公又爭之曰鄰粟貴而此獨賤粟將盡去矣是死吾民也以是積忤郡守上官乃檄公再權鳳凰廳以解之既而礦無金粟價不果抑卒如公指鳳凰廳與總兵巡道同城爲楚巖壘號難治苗兵四千有奇苗守備十一人分領之所屬千把總數十而皆轄於廳丞聽舉劾陋例補一守備索賄三百金以是爲羞公至悉

除之第視才當否有弗率卽亦嚴繩以法弁兵畏且懷焉廳城故  
乏水闕地不及泉乾隆乙卯苗變城閉人苦渴公於北門內鑿巨  
井挖隧出城外引河水入又開之以時啟閉築礮臺於隧口防毒  
塞且護城也或疑闕隧害城根公弗爲止越八月功成咸豐五年  
黔賊徐廷傑自銅仁來攻閉城兩閱月井養不竭眾稱洪公井云  
粵賊之初起也巡道出防靖州檄公代行道事公練壯丁五百人  
曰健勇備緩急咸豐二年賊圍長沙遣弁帥以赴援四年夏代者  
至公以老乞休道梗避地廳境之砥江亡何廷傑攻鳳凰廳別賊  
陷麻陽及晃州廳巡道翟公以書約助守公至城已闔梯而入乃  
集舊部號新健勇壁城外敗賊馬頭坳又敗之廖家橋圍解遂復

麻陽及晃州公駐麻陽理餉務遣健勇會官兵攻銅仁六年正月克之當事檄公權晃州辭不許廳故無城公命健勇苗兵合千一百人出屯龍溪口遏賊衝自領苗兵三百人守廳治七月乙卯賊二萬人掩至圍龍溪口營鑿門至夜分不得食火藥罄幾殆公遣苗兵二百間道襲賊後賊驚擾夾擊大破之賊自是不敢窺楚邊矣公請乘勢大舉征黔賊時不能用以積勞成疾再乞休養病浦市時已擢武岡州知州未及聞命卒年七十時七年十二月也公所至有名績在鳳凰廳尤久且著其創議未及行者嘗自以爲憾廳城北沱水發源黔中行數百里逕廳治又東至老河口凡數十里巨石塞川舟不能行營屯餽餉暨百貨皆自石羊碛屢運以

入官民交病之屢鑿屢廢公度地勢仿粵西斗河式鑿石作壩層  
遞而下殺懸溜之勢俾舟楫可通石鑿矣以費絀未蒞事爲春水  
所潰廳城南觀景山高而逼公擬廣舊壘據形勢亦以受代中止  
然公所已行如鑿井疏河築堡諸政皆繫民生休感至今民弗諼  
也先是乾隆末同知景公椿創築鳳凰廳城民倚爲固而公足繼  
之謀合祠以祀光緒元年士民請於守土吏達諸巡撫如議行公  
四子長甫海廣西候補府經歷咸豐十一年遇寇於浦市死之次  
文潮湖北試用從九品咸豐二年與婦趙氏同死武昌之難次文  
源鹽提舉銜候選州同知次文治湖北試用州判女五人其三適  
王氏亦以咸豐二年殉難於武昌

贊曰余嘗論次古今循吏曰吏治金鑑詳其事冀爲後世法其曰  
曰儒吏廉吏勞吏能吏勞吏者興建長利有功德於民如李冰鄒  
國召信臣之流是也若公者殆不媿古之勞吏歟公以勞定國以  
死勤事又能禦大災捍大患其世祀也宜哉公之子文源有學行  
以狀屬爲公傳爲書其皃皃大者

彭晉篋孝廉傳

君諱樹炳字晉篋長沙彭氏朵園先生仲子也彭氏自唐季居淳  
化都之青山迄今餘九百年世爲士族君曾祖諱勝桂國子生  
封奉政大夫以五世同堂旌祖諱永思進士楚雄縣知縣入爲  
戶部郎祀楚雄名宦祠朵園名申甫舉順天鄉試候選通判以養  
母不仕母年九十六乃終湖以南最名有家法朵園有子六躬自  
督課試以藝不如指輒痛笞之君與諸昆益自礪遂能文工詩賦  
楷法顧困童子試年二十九始注學籍明年癸酉舉鄉試第六故  
事書榜自第六人始書時闈中隸先知之升屋報名姓環聽者如  
堵是年余客會城往恰聞君名大喜恨不遂飛告朵園一第不足

榮君以君溺苦於學久屈得驟伸爲快耳君性篤孝與異母兄弟自爲師友陰以聖賢豪傑相砥錯不徒志科名兄樹森余女夫也甲子舉人官刑部主事四弟樹鑫方以上舍生肄業辟雍君偕計入都與兄弟聚首深語窮日夜快甚亡何會試報罷感疾爲醫藥所誤歐血不止兄若弟百計療之不起同治十三年七月二十日卒於京邸易簀時自云天地氣數我不解春秋三十有一於是樹鑫航海歸訃樹森護區歸平生師友聞其訃皆哭失聲君娶於謝湘鄉進士高淳縣知縣邦鑑女君女弟行四者復歸高淳之子以貞烈旌表特旨建專祠余別有誌表君一子清樾女二人樹森復以次子彝清爲君子蓋君卒目不瞑泣許以慰君者也初朵

園翁以食指繁擬析筋居君兄弟涕泣持不可是秋有荆樹重花之異鄉人稱其孝友余讀朵園伏枕吟及所作墓銘盡然不知涕之流落乃爲之傳以塞其悲

贊曰賈生有言天地陰陽爲爐炭萬物爲銅凡合散消息皆氣數爲之也君旣知其不可解又烏足控搏邪君生時朵園夢有隸四人手縲緲引一丈夫至年約四十許比長酷肖其狀特身微短耳烏虬因果之說儒者所不道而易實賅之朵園達於易者也原始反終之理其必有以知之矣



夏子嘉司馬家傳

公諱獻謨字子嘉江西新建人曾祖諱家瑜官湖南寶慶府知府富民石再書殺人繫獄私獻十萬金求解峻拒之郡人爲建卻金亭語在名宦志卒祀鄉賢祠祖諱修憲官江蘇華亭丞考諱廷松官江蘇元和縣典史三世皆贈資政大夫元和公有子五公其仲也生而敦敏嗜學弱冠補弟子員尋食餼以輸金依饒敘訓導應順天試未遇咸豐三年粵賊犯南昌巡撫張文毅才公命協力守禦登陴九十餘日圍解敘府經歷縣丞公自是欲以提戈殺賊自效矣會世父偉然公官天門典史世母殉寇難公赴鄂收骸骨歸葬從父憩亭公時官湖北承宣使以鄂兵不足恃命公募鎮寧

勇百餘人教鄂人戰公投袂卽行未幾承宣忤大府去官武昌復陷公帥勇抵城下驟與賊遇鎮軍勇猛而好鬪前者死後者愈奮立斬數十級城上賊大驚悉銳出公知勢不敵殿而歸一賊來追手刃之遂脫於險時鄂事已無可爲公馳抵長沙奉檄治防務劉撫軍長佑以道員帥師攻袁州招公往分將一旅每戰輒摧賊鋒亡何父憂歸服闋選桂林府經歷公方一意從軍未赴也會撫軍遷督直隸檄公泊軍餉以功保知縣畱湖北時粵豫賊藪平公赴鄂以不作清官舟覆江漢自矢楚俗尙氣好訟多越控京師半由奸徒嗾之公在讞局燭其弊條上大府凡五則曰逃審曰報復曰賣出曰故入曰便帶皆曲中情狀當事韙之並下其議於湖南尋

署通城縣事下車釐積獄數百起尤加意書院暇輒召諸生品藻  
文藝誠以勵品讀書毋務外又作勸民歌大旨崇孝弟勸耕作尙  
儉樸守禮法戒爭訟凡二十條刊佈鄉塾中俾童蒙習誦俗爲之  
變又以邑乘久未修聘文儒蒐輯旋陳地方積弊十數則上大府  
求所以振厲之劣生某素貪狡爲患一鄉公因事擬真諸法會年  
滿去位未得請越數月疾終邸舍同治十三年正月二十七日也  
年五十有三公以三弟按察使銜湖南糧儲道獻雲暨五弟布政  
使銜福建臺灣道獻綸貴兩次 賜贈如其階娶歐陽氏繼娶龔  
氏並 贈封夫人子敬功安徽候補縣丞敬中縣學生孫二女孫

夫岳山館文鈔

卷十三

傳

十

論曰余家距通城百四十里行旅負販者相錯也長吏朝出一令暮卽載諸道路之口故余雖未面公而耳公循聲獨悉公志事片三變初以文學寘身遭值時艱欲筭兵走萬里取封侯卽晚入仕途以古循吏自繩削享年不永乃皆不究其用悲夫然按所設施已顯顯然見端緒是足概公生平矣余與公弟廉訪公善故具以所知次爲傳用以塞公諸弟之悲焉

李紫笙刺史傳

君諱陔華派名述濂字紫笙世居縣北虹橋里自明汔今注郡縣  
學籍凡十餘世有由副榜官麻陽教諭諱承篤由明經官安化訓  
導諱先英者君之太高祖高祖也 贈儒林郎諱世直是爲君曾  
祖州同銜諱德煌國子生名嗣勳是爲君祖若父兩世並以君貴  
累封通奉大夫君生而魁偉昆仲四序居長少讀書能文試屢拔  
前茅咸豐初粵寇陷崇陽通城及義甯州縣東北黨嚴君奉父命  
從鄉人練兵守界賊不能入六年義甯舉人李炎奉檄治兵討賊  
耳君名辟參其軍事復蒲圻鄂撫胡文忠上君功由國子生敘府  
經歷檄代理蒲圻丞兼攝典史尋調赴軍前從克麻城黃安擢州

同十年從克太湖潛山文忠及曾文正會疏請以知州畱安徽補用未幾省親歸會義甯再陷從鄉父老治防軍得

旨補缺後以直隸州知州補用同治五年引見赴皖提刑使吳

君坤修委司讞局會淮北旱命往釐積獄多所平反亂後驛務廢吳君躬察勘諮於君君條上事宜悉中旨遂以君從所至事輒辦六年代理無爲州有巨紳子素關說公事勢張甚其至也前牧遣人持刺逆於途及是更以爲請君叱之察所欠國賦數甚巨命列單追之將白大府治以法遂全納焉州民無逋賦者七年署舒城縣事縣有豪紳號五毒爲鄉里患君按治之巨盜余八聚黨恣劫掠君夜率兵役擒真諸法時吳君以承宣使權巡撫行部至舒

數稱君能明年補宿州州介江淮之交使車接轍於道屬捻匪甫靖遍地瘡痍君廣招徠督開墾清積牘首葺學宮以端化本祀典各壇廟悉修治之又疏濬州南河道及城濠之淤廢者重立養濟院以惠孤貧四城外各建義山俾窶民得有葬地某氏女爲強暴所逼自盡君廉得其狀以貞烈請旌在州五年百廢具舉會長子昶永隨任卒婦鄧氏以烈殉君配魏氏繼卒遂假歸省親擬乞休大吏不之許也光緒元年大吏以志趣端方辦事結實薦循例入覲督解京餉十三萬得

旨加鹽運司運同銜二年回宿州任初君之歸也州人士上鄧氏節烈狀於官有

旨旌表及君再至百姓懽迎百里外會亢旱米粟騰貴君步禱雨  
隨至亡何蝗作君率軍民撲治禱於劉指揮承忠廟蝗盡滅民益  
神之題補六安直隸州未赴以勞卒於官時丙子閏月初十日卒  
之夕州民見君具儀從入城隍廟意謂禱祀也俄聞君卒則相率  
哭弔距其生道光十年七月二十五日春秋四十有七君兩涖宿  
視士民若家人父子宿人安之卒之日猶力疾判訟比易贊處分  
後事甚悉惟以未獲終養父母爲憾云

贊曰吾李氏爲平右族軍興以來入仕版者自司道府廳牧令迄  
丞簿尉不下數十人而以州牧眞除者惟君及亡姪積經耳積經  
初權封川尋補德慶州年三十九卒官所遇視君尤裔政績亦不



敢望君然。兩人均有大志。所就蓋未可量。豈惟吾宗惜此兩人。抑  
吾郡吾邑將視之爲重輕矣。以予之悼亡姪。不置。宜君父少白翁  
之悲。莫能勝也。雖然。君學能見諸用。仕能宜其民。視亡姪尤足不  
朽。君之宿安在不爲朱邑之祠哉。

族楷臣先生傳

縣北梧桐山之麓有隱君子曰楷臣先生李氏諱士模字慕春祖諱以熾例貢生考諱文成國子生公其第六子也性篤孝友好讀書以古人自期待嘗從長沙陳鐵農解元邑先正張斗峰黃翊人兩孝廉游尤爲斗峰先生所賞異授以古經說悉能綜貫時斗峰先生講學蘭朋堂邑高材生多出其門先伯遜吾月卿兩公暨先光祿公並與公同門友善以文行相切劘公挾藝試郡邑數列前茅及應提學試輒不遇或請兼習騎射公曰此古丈夫業也逮試有司仍被絀乃歎曰學者所以學爲人也人爲科目重科目豈能重人吾求無忝於爲人耳他何庸心哉乃絕意進取縱游名山水

以詩酒自娛好爲利濟事而課其子若孫尤嚴長子樹滋孫昌廉等均克繼公志事道光癸卯樹滋及先伯遜吾門元度與同研席先伯數舉公之學行爲樹滋勛同堂皆耳熟焉樹滋充光緒乙亥恩貢生候選教諭前四年昌廉已入縣學未幾昌賢入國學餘多自奮於讀公之澤蓋未艾矣夫子孫之才且達豈必智出前人以上哉良繇厥祖考鬱積既久所畱遺乃益遠也語云不於其身必於其子孫蓋無異持左契之交手相付矣公卒於同治二年九月朔壽六十有四娶黃孺人子三長卽樹滋次克澄次克治並業儒女二人並適士族孫七人曾孫四人公之卒也族倬齋進士志其墓茲有事家乘樹滋復屬元度爲之傳

贊曰漢莊青翟貴爲丞相史不書一字而季次原憲以空室蓬戶  
之行太史公稱說之至於今不衰人之傳不傳豈必以名位哉生  
生聞修爾室不染一座獨能以詩書昌後旣久而人益慕思之韓  
子稱鄉先生沒而可祭於社其在斯人歟其在斯人歟

楊价人先生家傳

公諱邦藩字价人先世自江西遷平之鄭源里祖于廷縣學生父  
文清國子生母余氏公昆仲三人序居季六歲失怙仲兄繼亡伯  
兄年十六賴母氏措拄門戶戶以外倚辦伯兄公性渾厚劬於學  
弱冠母命析爨公委家事於原配喻孺人專力窮經一無所訾省  
所作四書文思力艱深屢阮於有司擬筮仕以申已志遭疾中止  
援例入國學遂絕意進取而自治其身心加密行先儒功過格日  
書所行事於冊曰治心編嘗言人生十功難補一過十過易減百  
功製銅水杵一命曰日新盤好談古人嘉言懿行戚族多化服之  
生平竺孝友事母無違色少嘗飲酒而醉母憂之遂終身斷杯杓

雖令節不以沾脣母年九十六而終公猶爲孺子慕自奉約而好  
行利濟事鄉俗青黃不接時貧者以衣物質穀於素封家及秋熟  
加息輦還公出穀每石暗加一升備耗蝕然不使知也亡何質庫  
被竊百餘起通例止償其半公卒全償之有以田晦售公者旣受  
值藉端索金公袖金央人寢事至再三費過其值索如故公取券  
還之不復校後其人得禍死公若弗聞之亦從未見諸口齒也族  
屬某母老子幼不能自活公以莊宅居之劃地使種不取賃值汔  
小康始辭去歲嘗印送勸善書施寒衣雨笠衣或不給輒自取諸  
笥家人有難色公曰憐人寒正以保已之暖也何恡焉嘉慶庚午  
大旱饑米石六金公裒所餘得穀二百餘石悉碾米賑之其好行

其德多類此公初娶於喻繼以周道光二十三年閏七月十九日無病而卒距其生乾隆四十四年九月二十四日春秋六十有五子五人女二人孫十三人曾孫十四人

論曰人者天地之心好善則人之本也然人必合天下言之猶身必合四體言之吾於身有尺寸之膚被戕斲而木然不知者必死人也則吾於天下見顛連困苦而木然不動者其死一也然則當奈何盡吾力之所能爲而已吾取諸力之所能及人各取諸力之所能及何事言博濟抑何必不博濟哉烏虜若公者其知此義也歟

吳烈婦傳

烈婦姓韓氏宛平人祖保萬進士官河南涉縣令僑家安慶父光綸國子生母宋氏初南豐吳編修嘉賓繼室韓氏於烈婦爲姑就昏之月烈婦生大母張孺人喜甚約重爲婚媾旣而編修婦久不育遂以配其弟之子曰昌籌昌籌負異才未冠補諸生咸豐二年就室安慶適廣西賊破武昌倉卒攜婦歸編修君遂逆張孺人并挈烈婦姊及幼弟皆避地南豐於是光綸已前卒矣三年正月安慶陷編修君復遣使迎韓氏子姓或死或被掠轉徙他鄉無存者僅以宋氏歸烈婦事舅姑孝兼得迎事其大母母又以姑爲夫之伯母能盡得其歡心姑與姊並工詩唱和無虛日居亡何張孺人



卒宋亦逝烈婦旣感傷其母家之難會粵寇躡江西幾徧六年夏屠南豐城昌籌隨其鄉人長者益治鄉兵結砦自固七年正月二十七日賊犯二十八都之長峽隘昌籌禦之力戰死烈婦慟絕誓身殉家人慰止之久之若哀漸殺矣七月十九日卜葬昌籌前夕闔戶自經死畱書別其姑嫜及姊弟又爲絕命詩甚哀先期寄其兩歲幼女於乳嫗所慮死時嬰孺牽累也烈婦卒年二十有二無子女二人與昌籌合葬祖塋之次

論曰死生亦大矣士大夫處危難引義自裁決率在頃刻間稍濡忍輒易其初心能終自決者難矣況從容赴義厯久而不渝者邪烈婦死距其夫死時六閱月矣視瞑目一決如去傳舍何其了然

於生死歟余與編修君善得盡讀烈婦遺詩編修君爲雕板行之  
烏摩斯特哀其志焉耳夫死生不足動其心彼烏知有所謂身後  
之名者哉

## 湯烈婦傳

烈婦王氏湖南沅江人廩生成律女同治元年八月適同縣湯才英。才英父又新時官桂東教諭以九月挈眷之任。王氏與其夫畱侍王舅王姑甚孝。婉能得其懽心。二年冬才英病。王氏侍湯藥累月不解帶。夜輒炷香籲天乞代夫死。十二月五日才英卒。時舅姑尚未歸。王氏慟絕。水漿不入口。淚盡繼以血。家人以淖糜進。強咽之。仍喀喀吐出。王姑力慰諭之意。若稍稍寬者。越三日葬夫。畢夜闔戶自經死。年十有九。周身縞素衣上下皆手自縫紉。達旦面如生。有司狀其事。牒行臺省入告得旨旌其門。

論曰。世言三代下人才不古。若然。考三百篇所載節烈女。惟衛共

姜一人春秋二百四十二年中書烈婦獨宋伯姬紀叔姬二人耳  
其他放佚於禮法外乃不可殫數唐天寶初詔忠臣義士孝婦烈  
女各置祠祀烈女自周及漢凡十有四人蓋其難也近世閭閻多  
以節烈著郡邑志不絕書豈兩閒正氣濶於古而篤於今放失於  
士大夫而獨萃於女子歟由其性貞而情一而國家之風教又  
有以鼓動之故稱盛也偉哉湯烈婦慨慨自決精誠通於神明古  
今人未始不相及矣

吳貞女傳

貞女姓吳氏廬江人徵舉孝廉方正優貢生廷香季女也徵君負  
氣節爲里黨所矜式咸豐四年粵寇至力戰陣亡賜卹如典例  
時女年十歲字同縣盧佳復痛父死寇難幾不欲生事母孝有終  
身膝下之志母亦篤愛之相倚爲命十一年六月佳復以疾卒或  
告其母且爲別議婚女之姊有幼女裁八歲聞而述其事女微聞  
之少選母入女問何爲母知不可隱乃曰爲爾擇姻女變色曰父  
在時兒已字盧氏矣又焉擇母泣慰之曰從一而終固善但時方  
寇亂盧氏舅姑並下世我又年老爾兄方從王事爾不得所歸脫  
有緩急將誰恃女曰恃能死語至是哽咽不能畢其辭遂毀容絕

粒數日。母許成其志。乃已。當是時。兄長慶小軒。方用戰勦起家。洊擢至提督。同治四年。小軒乞假歸。建徵君祠。察貞女志。不可奪。乃以母命送妹歸廬氏。女衰經上冢一慟而絕。母審其性烈。飛輿往省之。號呼曰。兒母然。我在此良久。乃甦。尋爲夫立後。居市月。隨母歸。遂長齋事佛。每飯必別炊。母偶爲滌器。愀然曰。若此。是增母劬勞也。兒罪且益重。請自今聽兒自給。九年。小軒迎養母夫人於揚州官舍。女從之。冬十月。母卒。女誓身殉。水漿不入口。小軒泣勸之。食不應。固請則曰。未亡人不卽死。以母在也。今母以天年終。妹得死所矣。小軒大號曰。妹與母俱存亡。自爲計得矣。奈兒嫂何。如必。不食者。兄卽與同死。女不得已。強起進溢米。然竟以毀成疾。十一

年二月歸夫家四月疾篤醫往不就診六月朔卒於廬氏年二十有九將屬纊語其姊曰十數年臨淵履冰今乃成初志也總督巡撫學政會疏其狀於朝天子下部議部以貞孝克全應旌法請如冢吏議詔曰可乃旌表建坊入祀節孝祠如禮

贊曰往讀漢魏人詩至孔雀東南行蓋爲廬江小吏焦仲卿妻作也未嘗不廢書三嘆想見其爲人迨今二千年乃有廬氏未婚妻吳貞女者出而與之爭烈何廬江之多賢女子哉殆徵君教成於家所致也小軒欲不死其妹以狀介兩江沈督部令元度爲之傳元度不文曷足爲貞女重抑秉彝懿好之不能自抑者爾

旌表節孝劉母彭太宜人傳

宜人彭氏廬陵人。贈奉政大夫諱曰桂。女母劉氏宜人年十九歸同縣劉公諱曰震。居六年生子錡。曰震公少棄儒服。買於袁州。病劇宜人听夕禱神。乞以身代。卒不起。時年二十八。宜人同歲生也。絕粒誓身殉。垂斃矣。舅姑泣尼之曰。吾夫婦且老。二子喪其一。幼者甫五歲。爾之孤。錡裁二歲。爾死。門祚何所倚。有同盡已耳。宜人乃強起視息。未一年小叔又死。舅姑慟甚。宜人百計寬其憂。姑性卞急。稍拂意。輒詬詈。或加箠楚。宜人順受之。每長跽謝罪。怒始解。錡幼多病。宜人繃負之。圈豚行。竟夕不貼席。家貧。衣敝絮衣。或餽糜而膳舅姑。必豐絜。舅卒。斥田以營葬。錡長。命殖貨湘潭。而躬



侍威姑典簪珥以濟養姑有女二次適吉安周氏夫婦並早世遺一子宜人體姑意撫其子如已出爲授室焉姑卒年八十旣殮目不瞑宜人哭告曰姑念周氏外孫邪吾母子必善成之乃瞑至今依宜人爲家宜人性靜毅不苟訾笑非至親莫覲其面錡生計日饒援例晉同知銜賞戴孔雀翎封父祖如其階宜人得五花之誥又爲宜人請旌節孝所獲贏餘宜人輒以周貧簞命蠲金倡建支祖祠及邑城節孝祠且誠曰族中節孝婦阨窮者爾當力表章之毋俾湮沒我蓋備嘗艱苦也年六十錡將舉觴稱壽宜人不可命以其貲造橋且新其祖宅又明年卒同治十一年九月十四日也壽六十有二孫學會兩淮卽補運判宜人卒後從弟彭香

久編修誌其墓節行入縣志元度復次其事實爲家傳

贊曰公孫杵曰有言死易立孤難女子不幸喪所天親衰子幼其危如一髮引千鈞其任重不減士大夫寄百里之命其濟非倖也若宜人者可不謂之閭內程嬰哉予與錡游恂恂有儒者行庶其能無忝所生者邪吉州爲節義之邦所從來有自矣

旌表貞孝女姚氏傳

姚氏善化人。先世居浙之烏程。祖某考某。以遊幕客湖南。遂占籍焉。母氏胡。生女子二。貞孝女居長。母卒時。裁五歲。繼母亦胡氏。母之同懷妹也。時祖母猶在堂。老且病。常在床蓐。繼母旣撫前室所生女。又自生女四子。二手口拮据。無刻暇。一切賴女佐佑之。女旣長。語所親曰。吾母劬勞若此。吾儻出室。父終歲遠遊。弟妹幼。祖母益篤老。助母者何人。吾願侍祖母及父母終其身。藉報鞠育恩也。祖母及父母諭止之。不從。知其意誠且決。遂不復相強。自是守貞不字。依膝下。未嘗片刻離。凡飲食起居櫛沐及甘脆藥餌之屬。皆躬任其勞。不假手婢媼。親意偶有所欲。必竭力致之。居祖母及

父喪尤哀敬盡禮撫諸弟妹成立持家以禮法御仵冑臧獲曲有  
恩意有過失婉辭訓斥之皆帖然服待弟之子女並體恤周摯而  
於弟恭孝之長女淑繫尤篤姑姪猶母女也淑繫歸陳氏未幾卒  
貞孝已得疾大慟遂絕粒不起相後僅二旬有二日垂死猶以未  
能終事母夫人爲憾時光緒三年二月十九日也春秋六十邦人  
士上其行義於官得

旨旌表貞孝事蹟入通志

論曰詩有之女子有行遠父母兄弟悲莫悲於此矣夫舍己之父  
母以事人之父母甚或一別終身不得見雖曰男女居室人之大  
倫揆諸孝子之初心能不悲哉古之養親不字者若齊北宮女嬰

至見問鄰后元麗水陳貞女被旨旌門自後史志不絕書非以其  
至性之不可滅歟論者或以此爲賢智之過未合於中道不知本  
乎天之謂性動乎人之謂情父子之恩性也與生俱來者也夫婦  
之愛情也與欲俱長者也世有夫死而以身殉者矣有未婚而爲  
夫守節或殉之者矣此而謂之過猶或可也然且足以扶人紀而  
動鬼神以其情之本乎性也姚氏之貞孝蓋純乎性而不參以情  
者情可言過也性不可言過也世衰俗薄女子之遠父母兄弟者  
動稱內夫家外父母家馴至相視如陌路天性之漓久矣若貞孝  
則知有父母而已知全其事父母之性而已彼自行其心之所安  
違計人之議其過哉抑聞易有大過大過事之非常者也而其所

以處之者則曰剛過而中巽而說行蓋剛雖過而得正不失爲中  
巽且說則安而行之矣所以孤行己意能爲非常之行獨立而不  
懼也其斯爲能處大過之時而不失其中正者歟

方敬齋中丞事略

子桂

孫應清

國朝雍正中·西南夷改土歸流·鄂文端實肩其任·顧文端初撫雲南·僅改東川烏蒙鎮雄三土府·後擢總制·未議及黔苗也·主此議者·實爲巴陵方公·蓋在事六載·幾身殉而後底績·其造福於黔民·功豈在文端下哉·公諱顯·字周謨·敬齋其自號也·由歲貢生授湘鄉教諭·卓薦除恭城知縣·縣境蓮花山礦徒聚眾稔亂·公至以兵法部勒鄉勇驅散之·雍正四年

詔舉賢良·布政使黃公叔琬以公應·超擢鎮遠府知府·甫入城·齋宿城隍神廟·率旦住持僧大呼·曩謂神杖責之曰·賢太守泣此爾·胡偃臥自若·眾視僧有杖創·咸異之·時值郡饑·捐俸煮糜全活數

萬人黔本苗疆自鎮遠以南黎平以西都勻以東廣西柳慶以北皆生苗也近黎平者曰古州近都勻者曰八寨近凱里者曰丹江近鎮遠者曰九股曰清水江地廣袤三千里戶口十餘萬不隸職方以剽劫爲業民苦之會文端奏改雲南土府黎平守張公廣泗遂建議關黔疆文端耳公名檄調赴滇問苗疆應否開闢狀公力陳利害而歸其本於得人問勦撫孰先則曰二者不可偏廢宜先撫後勦勦平後仍歸於撫耳上事宜十六則曰別良頑審先後禁騷擾耐繁難防邀截戒姑息宥習從除漢奸繳軍器編戶口輕錢糧簡條約設重兵建城垣分塘汛疏河道各爲之說甚備文端韙之乃檄張公招撫古州丹江等處而以九股清江台拱諸生苗屬



公六年二月公躬履清江之梁上宣布

天子威德苗羅拜曰我等苦強暴久矣不圖今日得見漢官威儀就撫十六寨旣而挨磨等八寨歸誠清江北岸略定矣八月公至九股招撫羊翁世蓋等四十一寨先是施秉縣屬被劫盜匿台拱在農二寨中副將張禹謨捕之不能得恨甚至是欲屠之二寨懼誅因謀煽亂爲緩死計公力止禹謨而單騎入二寨寨空無人則止宿詰旦張蓋出寨門使周呼曰鎮遠太守來救爾曹命寨苗稍稍出公曰爾曹旣受撫卽屬良民

聖朝無戮良民理速攜家歸寨毋自取禍也苗拜且泣曰公實生我公下馬坐石上與談家常事且詢疾苦苗大懼又羅拜曰公仁

人也。願公世世子孫如公仁，乃相率歸寨。公宿台拱寨三日，命縛獻劫犯，乃歸。九月，招撫反號等七寨。十二月，撫董敖及九股之陶賴等十三寨，而清江南岸略定矣。然苗性兇頑，南岸甚於北。其公鷺雞擺尾諸寨，尙耽耽思逞也。七年二月，公及禹謨帥師駐北岸。於是南岸之柳受柳利羊遶岑松等寨，亦就撫。三月十五日，公鷺苗忽糾黨渡江來犯。公擊走之，復結雞擺尾柳利白索等二十餘寨來攻，遂圍營。禹謨欲潰圍出，公堅不可時。張公廣泗已擢黔撫。四月，帥師來援，圍遂解。計被圍二十七日矣。公建議先散公鷺之黨，遣人詣各寨，諭以順逆。福禍皆瓦解。公鷺勢遂孤。從逆者惟雞擺尾一寨耳。五月，公從撫軍渡江南，勦水漲無舟楫，夜大霧，公遣

壯士潛奪苗舟十餘艘自上游濟馬兵踏浪繼之已而月出苗悉  
銳來拒我兵已自上游擊敗其前鋒苗潰歸寨遂火之時猶未旦  
也明日雞擺尾來犯又大敗之於是董兇等寨來投誠前附逆各  
寨皆悔罪求生且獲漢奸曾文登來獻斬以徇六月南岸四十餘  
寨酋皆來歃血公諭以天威不可犯且開通清水江舟路使財  
貨流通原爲苗民興久遠之利皆稽首角崩去乃僱苗船百餘艘  
從清水江下駛至湖南黔陽縣境之洪江購米鹽餉軍所過大小  
苗寨老幼婦女皆聚觀謂估舶連檣從來所未見也文端奏設貴  
東道

詔以公任之仍駐清江十一月雞呼黨諸寨謀劫營雞擺尾寨酋

來告變問何爲來告則頓首曰官軍獲我婦女公必令幃置別室善視之就撫後悉賜還公恩若此我等不忍從逆矣賊果至敗之公察知倡逆者計包辛安干州等數十人也會包辛假就撫來軍訶伺公縱其出入凡三反安干州等亦至乃出不意悉斬以祭旗遂領兵擣賊寨苗不虞官軍至也方奉鬼師鳴鉦跳神鎗擊之鬼師立斃苗大潰遂破雞呼黨寨於是東庫黨宜天腊等寨並呼號乞命繳軍械如山乃築城建公廨造礮臺苗爭來助役九年冬擢貴州按察使仍畱駐台拱時文端入關高文良其倬代之十年秋公同總兵趙文英帥師建台拱廳城羊翁烏羅陶賴等寨恐妨其出掠也乃結南世羊甲墨引等寨謀抗拒丹江之高坡雞溝等寨

附之惟台拱在農二寨不從且上變告公設伏以待賊至大敗之  
然營兵止二千人苗眾數萬勢不敵或請退屯下乘或請退橋資  
寨濟師圖再舉公曰棄師是棄地也必固守然坐困亦非策宜先  
勦倡亂之羊翁以奪其氣明日力戰破之排略者我軍餉道也公  
分兵二百駐之敗賊來攻公遣將赴援既卻賊遂撤排略兵回台  
拱日暮苗踞險斷歸路文英躬往策應漏三下始得歸方文英出  
援時賊乘虛來犯公嚴守不得逞乃踞排略于翁諸險隘以困我  
軍元撫軍展成檄游擊馬似龍羅資袞來援抵排略遇伏潰資袞  
死之是日公遣游擊章奇相出兵接應亦中伏把總王朝傑死之  
糧且盡殺馬以食鎮遠守劉泮等來問策公命名台拱在農二寨

日接濟糧畜倍值與之然不敷軍食乃命人日賦米一合牛馬肉一片公與文英洧皆日不再食也亡何苗欲攻二寨二寨不敢來公出不意攻拔世蓋等寨獲米穀牛羊於是二寨復來交易十一月游擊王友文馬騏等先後至于翁止焉副將楊馥獨前進中鎗死師潰似龍退保干翁友文騏中道被圍絕食三日夜半從間道突歸死傷殆半苗益張適高制軍檄至令退屯下秉就糧公曰台拱動則清江八寨丹江古州諸苗皆鼎沸不可收拾矣且奔潰損國威苟免失臣節今日之事惟有固守不濟則自刃耳乃取檄藏之戒曰敢洩者斬居亡何軍士有所聞竊竊私語擬散走公拔所佩刀與洧等誓死守會文英至以軍情告公曰眾知退兵之利

不知其害也。詰旦諭將士曰：爾等忍饑寒堅守已五十日，良苦。但苗眾我寡，干翁一線路，紆折於懸巖峭壁間，退則人無門志，苗乘之自相蹈藉，無噍類矣。且國家養兵，原用以戰守，卽幸退出而失地必誅，不死於苗而死於法，等死耳。與其坐法死，曷若堅守死？況堅守未必死耶？眾感悟。會元撫軍飛檄至，戒勿移屯。且曰：堅守三日，援至矣。人心益定。時署提督霍昇兼程來援。十一月二日，台拱在農二寨忽報賊已破下秉其烏孟井底二寨，皆從逆矣。公急發兵攻烏孟井底，以通樵路。至則賊壘已成，不能拔。樵採路絕，公命掘草樹根以供炊爨，有黑土如煤，試以火輒然。眾驚爲神助。十一日，公復選壯士隨守，備李啟榮從絕險處攀蘿拊葛，肘跖並行。

凡十餘里繞出烏孟井底後賊驚潰遂奪其壘援賊急來爭大營出救之公鞭馬直前或挽之曰公主帥也勿衝鋒公曰大丈夫死耳遂突陣諸將恐失公殊死戰與啟榮夾擊遂破二寨取米穀以歸時援兵二萬已自下乘抵干翁尋奪大關十五日五鼓合戰解圍自九月初六至是凡六十九日矣尋掃平陶賴等六十餘寨十一年春提督哈元生勦平桃夭箐等寨餘寨悉降九股平六月公同臬司任平反廣順州胡姓獄出死罪四人乾隆元年條奏各直省武鄉試請調本省收令中科目起家者充同考官無庸向鄰省調取部議從之著爲令亡何內艱歸三年起補四川布政使尋晉巡撫兼署提督事蜀界連吐蕃有大小金川雜谷等土司相仇殺



邊境騷動公遣官馳檄閒諭之各酋皆讐伏議者遂請改土歸流如滇黔故事公疏陳不可

高宗手詔褒納事遂寢調撫廣西以目疾請告

溫旨許之並遣太醫院官來視疾年六十有五卒於家賜祭葬如例公之學貫竊經史兼通孫吳韜略在軍置死生度外戡定苗疆世但知爲文端功豈知出公本謀且躬歷艱險實始終其事可謂能發能收者矣公旣以平苗立功金川土司之役宜樂於從事矣顧獨疏寢其事後八年大軍征金川調張公廣泗爲川督進剿不利大學士公訥親繼之並坐失機死賴傅文忠岳襄壯歲其事追小金川復叛阿文成福文襄討平之前後用兵八年糜帑七千

萬用此見老謀深識若預知後事之艱且鉅也者益信開闢苗疆公實權衡於天時人事之必然而豈倣倖一試者所可同年語哉公所著有奏疏及平苗紀略祀府縣鄉賢祠

子桂字友蘭雍正壬子舉人隨公招撫苗疆積功冊列一等侯得官日隨帶軍功加三級乾隆六十年公卒奉

恩旨方桂俟服闋送部引見九年入見有

旨發廣東以知縣用十年補英德縣善聽斷摘伏如神英俗悍好鬥用禮讓爲教民化服之縣故產奇石官役民採取充餽遺民以爲苦終任五年無所取人以比包孝肅之不持一硯云調潮陽潮俗健訟初受牒至二千五十紙乃日坐堂皇鞠治漏四下始休不

數月積贖悉清遷昆陽知州鄉民爭渠水獄懸數十年莫決桂至一訊而服調署安寧州安寧舊俗鄉民議婚以壺酒斤肉爲聘其後貧富殊異輒悔盟成訟桂請通飭各屬壹以庚帖爲憑俗遂革尋署晉寧州篆執法不貸豪右人呼爲方不圓擢臨安知府重建崇文書院士習爲變調東川綜理銅廠事猶弊一清憂歸起補鞏昌府調蘭州時慶陽平涼大饑餓殍載路請賑未卽至會部撥城工銀三十萬過境建議截畱濟急民賴以甦擢寧紹台道兼理海關禁苛索以惠行旅坐事免歸年八十五卒子應清字澄湖由例貢知榆林縣縣境六驛所需草豆以值購諸民吏與地保因緣爲奸以一派十婪其值過半又不以時給且責令輦送稍緩則以違

抗罪之民大困應清甫下車卽牒大府禁革之民鋏石頌德地界  
蒙古凡案牘交涉例與旗員會訊應清遇事持正論民夷帖然邊  
地多沙磧間有水田苦無灌溉具乃募南匠製桔槔數十具分給  
之田賴以穫擢朔平知府所屬寧遠廳爲察哈爾部王公牧廠屢  
與內地民爭訟乃履畝丈量升科訟頓息府城舊駐滿兵後移駐  
綏城僅留城守尉轄兵少乃建議裁倉大使以經歷兼之而請復  
威遠堡巡檢以重邊要得

旨允行遷雁平道所轄邊牆九百餘里守兵多縱賊出邊盜蒙古  
馬乃躬巡各口易守弁增防兵奸宄絕迹河東簽鹽商州縣所舉  
多不實乃罷其不任充者又牒大吏請定口外鹽入售內地章程

商民稱便。歷官三十年。所蒞皆邊境。以靜鎮爲治。民夷和輯。告終歸宦。橐蕭然。弟應綸嘉慶己未進士官。至浙江鹽運使。

沈文肅公事略

沈公棣楨字翰宇一字幼丹高祖自浙遷閩遂爲侯官人道光丁未進士選庶吉士授編修咸豐四年改御史時曾文正公帥師克武昌有旨命署湖北巡撫公奏會某躬典水陸軍宜乘勝東征不當羈以吏事疏上詔別簡巡撫文正亦具疏力辭

文宗手勅報曰朝廷早見及此也公以賊所過無不殘滅疏請令州縣吏主兵而責以戰守部格不行然

文宗持達之知自是始五年出知九江府郡久淪於賊曾文正檄充營務處六年署廣信府當是時江西列郡皆賊踞自會城外惟贛州及廣信僅存詔督學侍郎廉兆綸典信防侍郎赴郡屬之

河口勸民輸餉以公從別賊楊輔清率黨萬餘自吉安破新城瀘溪金溪連陷貴溪弋陽防軍敗潰廣信岌岌公兼程返郡至則城門洞開官吏軍民走且盡公夫人林文忠公則徐女也讀書明大義盡遣其子女僕婢婦而堅畱以俟公或給之曰太守已避地崇安矣夫人曰吾夫子不出此也語畢而公至士民請公出城暫避圖後舉公笑謝之總兵饒莊勇公廷選領浙軍駐玉山閩人也公未歸時夫人代公作書乞援饒公許之然相距九十里無民夫運軍械勢萬萬無及夫人日坐井眉躬執爨與公相對待盡而已忽大雨水驟漲饒軍登舟半日至先是賊諜至巷無居人歸告其酋謂此囊中物耳賊亦避雨興安留一日詰旦薄城則旌旂遍樹城

上賊氣沮斬謀者悉銳圍攻游擊賴高翔畢定邦等啟城決戰凡七捷斬馘近千賊改圍近士民慶更生公以此名聞天下曾文正上公夫婦城守狀謂軍興有年郡縣望風逃潰惟沈某能獨伸大義於天下云七年遷廣饒九南兵備道加按察使銜留筦信防賊數犯貴弋又從閩中出犯廣豐玉山公聯絡客兵擊走之賊圍衢州數月卒不敢犯江境安仁馬家村地險惡奸民負固稱亂擅殺人擄人口勒贖抗糧五載公帥練勇三百人討之匪黨抗拒縣令以兵少止公行不許請濟師不許卒奪其隘火數十家村民縛首犯以獻立誅之盡完逋賦眾始知有國法大吏夙忌公遇事掣其肘公以親老乞養歸士民數千赴行省乞留不得請則擬擊登



聞院鼓。釀金爲行者資。會有旨。調饒公贛南總兵。接治信防。饒

公故有德於信者。公始獲成行。十年。詔公仍治廣信防務。尋有

旨。補贛南兵備道。公以親老辭。十一年冬。詔公赴曾文正安

慶大營。辦理軍務。封翁趣公應。詔同治元年正月。抵甌甯。奉

旨。超擢江西巡撫。卽赴新任。毋庸來京請訓。抵鉛山。奉寄諭。朕

久聞沈葆楨德望冠時。才堪應變。是以超擢巡撫。又以其家有老

親。因擇江西鄰省。授以曁寄。風土不殊。迎養亦近。將來懋建殊勳。

尤足光榮門戶。以承親歡。經朕如此體恤。如此破格委任。諒不至

仍以養親演請。朕亦必不能允也。公奉詔。感泣。馳泣章門。疏陳

許國以身。義無旁顧。俟大憝就戮。寰宇廓清。再申前請。歸養奉

批答有忠孝性成之褒當是時杭州已失守吳越賊聯爲一氣曾文正駐軍皖南軍餉仰給於江西今爵相左公時方爲浙撫由江規浙而僞王李世賢楊輔清等席方張之勢畢力犯江西冀斷皖浙譚道公躬赴廣信督防教士民以堅壁清野捐廉俸千金倡築寨堡逆黨分途竄擾公激厲主客軍若江誠恪忠義之精捷營劉果敏典之克勇道員席寶田之精毅營督糧道段起之衡營道員王文瑞之老湘營王德榜之長左營屈蟠張岳齡之平江營知府王沐之繼果營參將韓進忠之韓字營劉勝祥之祥字營臬司劉于濤之水師並循公方略遵調遣所嚮克捷元二兩年悍酋黃文金李遠繼古隆賢賴裕新等以皖浙乏食分踞廣饒邊境先後

爲諸將所敗。論者謂保固後路。俾江浙兩路並得蔽功。公之力也。當軍務方殷。適有法蘭西教堂被毀之獄。嚴旨詰問主名。公疏稱事繇公憤。萬眾同心。百計推求。終無端緒。總繇臺臣疏於防範。所致自請嚴加議處。詔置不問。外夷亦懾服無辭。而士林則感頌次骨矣。同治三年。江甯賊勢熾。分竄新城。南豐。建昌。撫州。及德興。樂平。玉山。弋陽等屬。公皆遣將擊走之。三年六月。官軍拔江甯。江軍亦克崇仁。雩都。肅清廣信府境。會江甯逸賊僞侍王李世賢僞康王汪海洋等。繇湖州越廣德。分道竄入江西。提督鮑公超率所部來援。疊克金谿。南豐。新城。而僞佑王李遠繼僞玕王洪仁玕。僞恤王洪仁政等。擁僞幼主洪福瑱。竄至廣豐。鉛山。疊爲諸將所

敗福瑱鬚髮潛逃經席寶田追至石城之荒谷擒之詔賞公頭品頂戴一等輕車都尉公推功諸將並以曾文正左爵相濟師協餉始得轉危爲安疏請收回成命

溫諭不允復以親病求開缺申大慙就戮仍求歸養之前請也得旨賞人棧六兩仍不允四年請假回籍省親一肩行李如始至之數曾文正歎爲不可及及抵里已丁母憂公撫江三載肅吏治繩悍將民有冤抑來愬者立爲剖決每夕漏四下不休中因籌餉用人與曾文正意見不合詔引廉藺寇賈前事勛以共濟時艱公之孤忠格

天所從來久矣六年奉旨充總理船政大臣船政之議發自左

公謂非公莫肩其任。公疏辭不獲。乃請俟釋服後出而任事。設船  
塢於距會城四十里之馬尾山麓。地曰中岐。隄內濱江者爲船槽。  
若鐵廠輪廠機器廠。斷木廠之類。皆參列其後。以洋將日意格爲  
監督。德克碑副之。事係勦舉百緒繁興。機器來自外洋。殊形詭製。  
相顧瞠目。旁觀者思不克終事。禍將無底。公與日意格等堅明約  
束。限五年告成。總督某公數言船政未必成。雖成何益。公堅不爲  
動。署布政使周開錫充船政提調。爲匿名帖所牽涉。總督知其誣。  
不爲申理。延平守李慶霖向充船政局員。總督劾其專事趨承。請  
奪職勒回籍。公皆抗疏力爭。且云。船政雖係總理王大臣所奏請。  
而自強之道斷自宸衷。爲臣子者均宜激發天良。以紓宵旰。

臣官非言責分屬部民然船政係臣專責死生以之乞 諭周開  
錫始終其事李慶霖仍留局差遣皆得 旨允行 朝廷至移某  
公爲川督以避之藩胥某遇事玩抗公以軍法數而斬之眾大驚  
已而大服八年五月第一號輪船成公親出洋試演遣官駛赴天  
津請 旨派大臣勘驗皆如法未幾二三號續成乃奏派輪船統  
領隨時訓練以專責成九年丁父憂 詔百日後仍出任事公疏  
請終制 諭令素服從事公以病辭乃 許終制十一年十二月  
服闋始復出前後造成兵輪二十艘曰萬年清曰鎮海曰湄雲曰  
海鏡曰揚武曰飛雲曰安瀾曰靖遠曰振威曰伏波曰福星曰濟  
安曰永保曰琛航曰大雅分布各海口枹立拉鐵打鐵鑄鐵輪機

水江諸廠開學堂二所選幼童之敏者居之分習製造駕駛諸藝  
所學皆成尋議酌改船式挑匠徒試令自造不用洋人監督因疏  
陳善後事宜非公精心果力船政必不能成也居亡何而有巡視  
臺灣之役臺地孤懸海外舊設一府三縣二廳隸於臺灣道其臺  
北生番未入版圖也十三年夏有日本船避風來泊爲生番所殺  
日本調集兵船藉辭生事覬覦臺北番社地有 旨命公巡視兼  
辦各國通商事務公聞 命卽行寢不及旦當是時倭兵已登岸  
結營伺隙而動公據理詰責之仍招諭生番諸社宣布 皇仁番  
族願遵約束倭人爲之奪氣乃修城垣築礮壘練營勇繕軍械不  
先開釁端而無日不爲戰守之備會提督唐定奎帥銘武軍渡臺

眾心益奮。倭人遵約撤兵。乃通籌善後事宜。請仿照江蘇巡撫駐蘇州例。令福建巡撫移駐臺灣。兼理學政。疏陳十有二便。且云。從前官吏所治。祇濱海平原三分之二。餘皆番社耳。今綜前後山計之。可建府者三。建縣者十。事之當辦。始當變革者。非十數年不爲功。且化番爲民。尤當行之以漸。必須巡撫主持大局。乃能綱舉目張。爲國家億萬年之利得。旨允行。遂分南北兩路。開山南路。以同知袁開柝副將李光等任之。自岷嵒坵至大石巖。直抵卑南。北路以都司陳光華總兵戴德祥等任之。自新城至大清水溪。大濁水溪。直抵岐萊。統計二百里有奇。地極荒險。日光不到。古樹慘碧。陰風怒號。各有兇番抗拒。經我軍搜剿。互有傷亡。亦有良番叩



營乞撫願爲嚮導因建礮堡十二礮臺六屯兵以鎮之琅璫者故相福文襄郡王征林爽文時駐兵處也其地可爲縣治公親往察勘疏請築城設官添建恆春縣以鎮民番杜窺伺遂順途按視淮軍凡陣亡及染瘴死者皆躬奠其櫓衆爲感奮尋爲前明延平郡王鄭成功疏請予諡建祠以作臺民忠義之氣許之初臺灣郡城經風雨坍塌千餘丈公疏請修築並建礮臺於安平海口又內地人民渡臺及臺民私入番界向有厲禁公以臺地後山急須開墾疏請弛舊禁以廣招徠臺事粗定船政急待報銷公於是年十二月內渡會獅頭社兇番滋事狙殺游擊王開俊因而琅璫各社亦有異心公復於光緒元年二月抵臺檄提督唐定奎等伐木開

道步步爲營。四月官軍攻破竹坑本武及內外獅頭等社。悉齎其巢。於是脅從各社悔罪輸誠。次第就撫。唐定奎示約七條曰：遵雍正編戶口交兇犯禁仇殺。立總目。墾番地。設番塾。皆稽首聽命。而其分路開山者。北路已抵吳全城。中路已抵茅埔。各軍鼓勇深入。花蓮港南北兩路番社皆震懾。就撫。計自蘇澳起。開路至新城。凡二百餘里。至秀姑巒又百餘里。乃奏設臺北府。隸縣三曰淡水曰新竹曰宜蘭。其噶瑪蘭通判則改爲臺北府分防通判。移駐雞籠山。又請將原駐府城之南路理番同知移駐卑南。駐鹿港之北路理番同知移駐水沙連。各加撫民銜。以資控馭。疏陳營伍積弊。請概歸巡撫節制。以一事權。又以臺北產煤。請購外洋開煤機器。以

興長利并請減煤稅又以蘇澳及安平海神顯靈効順請各加

封號詔皆如議行七月疏報凱撤淮軍而總督兩江之命下

矣公疏辭不允於是年十月莅任下車卽承審前任留交巨案兩  
造皆驕蹇宿將膠葛變幻各執一辭公反覆究詰乃弭首貼服論  
如律爲地方興利其大者則有修河堤行海運緩開關籌積穀拔  
粟減賦則禁民間厚殮增書院餐錢諸政整頓監務則有規引  
地清老堆浚鹽河諸政於江海防務則有請緩裁營之疏合操兵  
輪之疏議覆礮臺之疏歸併旂昌洋行買斷缺路之疏而皖南教  
案尤中外交涉之最棘手者終能力持公道愜服羣情公之心力  
爲已瘁矣會連歲旱蝗至於寢食俱廢盛夏步禱烈日中兼旬不

少休息於捕蝗尤三令五申性命以之許州縣動用帑項作正開銷防營則籌款給之入冬輒下搜挖蝻子之令不淨盡不已營縣皆實力奉行蓋莅任後無歲不蝗而從不爲害公之力也屬吏有不稱職者劾去之賢能著績之員則推心置腹不少掣肘人忘其勞治軍嚴而有恩自統將迄士卒咸樂盡死力淮徐等屬莠民夙稱強悍亂後尤甚公遇案懲治謂去一豺狼則鹿豕之脫其牙者不知凡幾於是盜案爲之一清伏莽者相戒不敢發良懦恃以無恐積勞成疾兩次疏籲開缺迭奉

優旨不許自陳受恩深重義無所逃但入冬卽須避風密室而文武各員司浚河搗蝻之役者皆奔馳冰雪中王事獨勞耿耿內

媿且精力頽憊日甚設辦理未能妥協一身之重譴不足惜如大局何實則力疾從公每事皆苦心焦思無少罅漏三載考績奉任事精勤不辭勞怨交部從優議敘之

旨四月述職入都而奉

皇太后懿旨時事艱難母得遽萌退志上窺

宵旰憂勤自是絕口不言退字而舊病之劇甚於往年萬不獲已復籲開缺遺疏惓惓於鐵甲船一事病中至形諸嚙語蓋公謀之數年以款絀未得藉手者也五年十一月初六日卒於官年六十公生平學在不欺凡事必求心之所安自少至老如一念自言在廣信時已分萬萬無生理以故當存亡利害之交輒卓然有以自

立而經理庶務不操切不張皇絕去世俗瞻徇之見體不耐舟楫  
臺地風浪之險甲天下兩次東渡雖甚眩暈呻吟而志不少餒自  
鳳山犒軍歸黑夜乘舡艫登岸舟幾覆未嘗憚勞也義有不可者  
毅然見於詞色朝廷數以時政下詢公侃侃獨持正論不事模  
棱而虛懷善受慮以下人推賢讓能惟恐不及自奉極儉約廉俸  
所入隨手散給族戚輒盡遇地方善舉鄰省賑恤必解橐爲之倡  
卒之日不名一錢僚屬相顧失聲市井鄉曲之民所在巷哭遺疏  
入諭稱其秉性沈毅練達老成實心實力整頓吏治保惠民生  
追贈太子太保入祀賢良祠政績宣付史館賜祭葬予  
謚文肅並准在江西省城及立功各省分建立專祠未幾徐州府

士民請建專祠。允之于七人。長瑋慶附貢生。欽賞舉人。襲一等輕車都尉世職。次瑩慶附生。賞主事。次璘慶。次瑜慶附生。賞主事。出嗣叔父。次璿慶。瑤慶。琬慶。孫八人。曾孫一人。

誥贈光祿大夫先大父星垣公事略

先大父諱家庚字振颺號星垣世居縣西門康熙初遷南鄉之沙段曾王父諱自芳邑諸生有子五大父次三曾王父課子讀最嚴伯祖諱聖鐸次家申皆治樸學健於文郡邑試屢甲其儕及試學使院輒紉大父少從父兄學長阨於有司遂援例就從九品職不復與試而壹意課其子先伯傳郊早逝先君性穎特大父自課之中歲自爲文益豁然超詣汨汨不能休道光癸未先君冠郡學爲學使者所激賞大父稍吐氣明年先君卽世大父不自得則敷門卻掃足不入城市垂三十年視一切寵辱升沈得喪泊如也大父論文以經術爲本論治生以恆產爲本家故不豐而謹身節用歲



有羨餘會先伯三喪其婦二女亦早世又與先君先後卒姑母適黃氏亦繼逝婚嫁醫藥喪葬費不貲幾罄所居積終賴撙節力得免寒饑先伯次于元勳有異稟晚年仍自課之元度未毀齒亦口授經書大父以課孫故所爲文益多少誦前明文及

國初制舉文二千有奇至老不忘每擁爐夜話口哦哦不休隨舉一藝輒應如響學子嘆服焉歲甲午大母考終明年元勳不祿大父益悲甚強自排遣越八年元度與鄉舉大父年八十有四矣元度數與計偕終不能博一第爲老親娛然每歸大父未嘗不加撫慰也大父篤孝友泊於世緣無妄念兄弟白首無間言自奉約而好減食餽丐者耳聰目明平生不曳杖畜馴犬二手飼之晚歲好

與兒童牧豎嬉或角棋爲笑樂卒之日朝餐畢負手步門外同室  
諸孫婦有殤其幼女者大父往慰之其一將歸甯復躬徃勞問坐  
良久乃歸曾女孫方九歲時依膝下曾衣扣脫落命綴之又自引  
鍼線竟其緒旋啜茗負暄於庭有頃首忽垂家人踵至則已無疾  
終矣時丁未九月二十日日昃時也壽八十有八先是八十初度  
時爲詩四章自壽旣又自爲墓誌所言皆約已反身語誠子孫以  
讀書植德爲歸葬大寮里改葬新江廟林坡乙酉辛趾咸豐七年  
奉

特旨覃恩誥贈奉政大夫又明年晉贈通奉大夫同治七年

晉贈榮祿大夫光緒四年覃恩晉贈光祿大夫著有惺園晚年

稿四卷

先大母徐太夫人事略

先大母徐氏縣北鄉鐘洞人以乾隆己卯六月十四日生父諱某處士年及笄歸先大父時曾王父母皆在堂家法嚴大母事之謹喪祭皆如禮妯娌鬯飴無間言歲辛丑生先伯傳鄰又七年生姑母又十年乃生先君先伯初娶於喻生女子子二繼娶吳生子元功又繼娶丁生元勳先伯卒年三十有七伯母皆前卒元功三歲失恃元勳失母裁二歲賴大母撫之成立每中夜失乳乳媪不時至泣呱呱則繼負達旦圉豚行含糕餌哺之精力爲罷髮盡白嘉慶丁丑吾母喻太夫人來歸又六年先君補博士弟子員明年卽世大母慟絕幾喪明遂得咯血疾先伯二女長適方次適喻皆早

逝大母痛之道光戊子姑母復不祿姑之歸黃氏也失愛於後姑苛虐甚姑以賢孝聞大母憂念之不置至是卒吾母泣請於大父曰姑老矣憂能傷人聞赴殆不可生盍諱諸大父然其說遂諱之終其身大母每速姑歸寧輒詭詞以謝既彌留猶喃喃念阿女冀握手一訣於是元功泣告曰姑沒已七年矣不敢以聞者慮傷大母心也大母搖首淚如雨哽咽不能聲少選目遂瞑時道光甲午七月四日也烏虜傷哉大母謹禮法終日端坐如植晚年好閉目叉手兩拇指互升降如數息然兒童多戲效之家故不豐亦不憂晨夕米鹽酒漿必手自料檢至老不休賓祭必豐潔膳塾師極忠敬性不與外事惟重讀書戚族有舉鄉會試及遊庠者輒動色稱

道元度幼就塾日撫摩至再令背誦所受書無一字齟齬則大喜嘗獨坐淚忽涔涔下曰吾憂鬱半生爾父游郡庠始一開口笑踰年遽舍我去齋恨無窮兒他日與科目吾老不及見矣兒當酹吾墓呼而告之元度雖幼頗知其言之悲相對泣大母卒後四年元度始爲學官弟子又五年與鄉舉大父幸猶健在而大母墓木拱矣烏虜傷哉大母憐吾母苦節冬夜必來坐片時語皆關倫紀手撥爐灰煨槽柁火卽隆隆然及出火隨熄吾母屢笑曰老人去火亦相隨去也距今四十年此景如隔世矣悲夫大母壽七十有六咸豐七年 特旨覃恩誥贈宜人又明年 晉贈夫人同治七年 晉贈一品夫人光緒四年 覃恩晉贈一品夫人墓在新江與

大父合葬

誥贈光祿大夫先府君事略

元度生四歲而孤不復憶先府君音容語笑惟記府君嬰疾時出坐中庭面西向手茗盃一元度依膝下攀問何物曰藥耳當是時貌甚羸悴平生可髣髴者惟此一端餘則茫然矣烏虜悲哉元度既長嘗徵府君事實於太夫人太夫人泣而言曰吾事而父凡八年外事吾不及見知其事二親無違色自吾來歸伯氏夫婦皆早世不及見其事兄其於同堂諸昆弟皆邕睦無間與人溫恭慈厚間雜以詼諧終其身未嘗爭競以大父積學未遇思自奮於科名爲親慰歲負笈出遊歸仍閉特室手一編夜申旦不寐少穎敏絕流輩其入庠序願在諸兄後以是益悴於學忘寒暑晝夜以求之



得咯血疾。猶諱不言。初舉一子。性奇慧。周晬後。而父抱立於庭。見方學語。忽指楹聯問曰。此何字形。乃類筆架告之曰。山字也。則又別指曰。彼兩山字。從何音。則具告之。楹別有聯。其一曰。古訓是式。威儀是力。而父指是字。詔之兒。上指曰。彼亦是字也。逾月。遂識字。二千有奇。鍾愛特甚。比四歲。爾生而此子殤。而父大慟。咯血益甚。踰年。兄子元功。元勳暨爾輩。皆染痘疹。而父謁醫禱神。積勞兩月。疾愈以不振矣。又曰。而父魁郡庠。二親喜甚。其明年將讀書嶽麓。未行而病。病劇泣語余曰。吾不能終事兩大人。反貽大人恫。不孝孰甚。死必以衰經殮。大父母來視疾。雖儻甚。必振襟起立。以少瘳對。及出。乃垂首泣。旣彌階。問後事。不答。惟自引其衣。申衰經之命。

也。乃衷衰而加常服於其上。語至是。太夫人哽咽不能舉其辭。元度泣識之。間以質同堂諸伯叔所言多從同。府君從五伯父遜。吾公遊最久。未冠有文名。道光癸未。受知學使者壽陽相國祁公。拔冠郡學。覆試尤激賞之。曰。業成矣。科第可芥拾也。明年五伯父舉拔萃科。旅進入謁。學使問汝弟胡未入試。五伯父以病卒告。學使太息久之。洎甲辰。元度隨五伯父應禮部試。偕謁相國於京邸。言及府君受知狀。相國猶憶及之。能舉其試目云。府君諱某。字仲宋。號小卿。終於道光甲申九月十九日。距其生嘉慶丁巳五月二十八日。年二十有八。長子旣爲無服殤。一女少元度二歲。後府君二年亦殤。府君性儉約。篤於倫紀。其爲學之次第。旣不可得而聞。而

其笑貌聲音亦莫能追摹萬一所存者惟手寫經史古文及自作制藝試律詩十數帙而已天下之無告而可哀者莫無父之孤若也詩曰鮮民之生不如死之久矣烏虜悲哉府君與伯父希宋公合葬祖宅後山卒後三十三年

特旨覃恩贈奉政大夫 晉贈通奉大夫 再晉榮祿大夫 覃恩晉贈光祿大夫 錫誥命如制

卹贈同知五品銜卽選知縣從兄擴湖事略

君諱原潛字擴湖余三從兄也曾祖天簡祖玉衡皆國子生父傳劍從九職有子四長原溥次國子生原漢君其三也生十二歲始就塾道光辛卯伯父遜吾先生授徒里中時與君同歲生者已稱高足弟子君匿他塾中不肯出伯父彥門入掩取其所私學制舉藝雖未成幅而警穎異常兒伯父大驚喜攜與共席口授經史及詩古文辭未半年遂與所謂高足者埒補郡學生充己酉拔貢咸豐壬子廣西賊犯長沙旣解圍下蠶而瀏陽匪徒周國虞等煽亂眾萬人距平江界三十里江忠烈公帥師征之湖南巡撫張公櫟君治鄉兵守界事平敘教諭補臨武縣學未赴癸丑冬侍郎曾公

督師辦賊辟君從征甲寅二月賊再陷岳州分黨繇崇通犯平江  
窺省會會侍郎檄平江令林君馳搃北界而以君及何君忠駿叅  
軍事三月四日賊大至力戰克之然賊眾十倍於我勢危甚君夜  
遣鄉兵列燧林莽間隱見十餘里賊疑有伏不敢逞越日故湖南  
提督塔忠武今湖北巡撫胡公先後以師至戰屢捷平江界得完  
以功擢知縣加五品銜六月會侍郎命君典親兵凡五百人七月  
從征岳州與塔忠武羅忠節同壁鳳凰山閏月克岳州八月克武  
昌漢陽初賊築堅壘於濱江地曰花園併力死守羅忠節攻之君  
率弁目李選眾等首摩其壘壘破城遂拔會與同事者不相中武  
昌克君卽謝病歸旋丁父憂乙卯二月武漢再失賊犯平江益棘

南撫駱公檄君兄原漢侯選知縣黃崇策千總方城暨何君忠藏各率五百人守界而以君綜其成大小戰十有一皆報捷賊不敢復犯平江八月羅忠節自江西援鄂道出崇通間南撫檄君等會攻通城九月五日肉薄登城城拔而羅軍至忠節通牒大府極陳君等功旣忠節自崇陽蒲圻趨鄂與僞翼王石達開遇失利於滾頭堡賊遂乘勢犯通城君等四營壁城外十月四日賊前隊至敗之斬首數十眾議賊盛當且退守君曰羅軍挫我軍卽退示賊大弱且新克通城何遽棄之持不可越日石逆大隊至各營迎擊數里外賊從閒道犯營君短衣桴鼓登輶車督戰亡何前軍潰同事者援君上馬君不可強之則曰始諸君擬退守吾力持之今士多

死吾退何面目見鄉父老吾必死此母多言遂奪長矛盪陣手刃一賊力竭死之原漢突圍出行里許聞君被害搏膺大慟坐弗起亦死焉原溥死亂軍中後三日始皆獲其屍事聞君

賜卹視同知漢及溥視從九品同殉者從九品黃錫宇諸生黃金鑑吳國安皆賜卹如例邑人士別建忠義祠祀之君伉爽剛決

出天性師次岳州時謁塔忠武閫者誠以翼日來遂不復往忠武聞之自詣君謝軍中凡克城例得甄敘其不在事者率思州名薦牘中武漢之役君躬冒矢石介然引疾歸無幾微願藉心或勸以少需君笑曰吾豈以是易吾志者耶君生嘉慶丙子十二月年四十著有養雲書屋遺集二卷兄原溥字岐泉原漢字海門子積楨

兄子積榕積葵皆襲雲騎尉楨及榕尋補邑諸生



誥授光祿大夫太子太保武英殿大學士 欽差大臣兵部尙書

兩江總督 賞戴雙眼花翎 賞穿黃馬褂世襲一等毅勇

侯 贈太傅 特謚文正曾公行狀

曾祖寬希 誥贈光祿大夫妣王氏 贈一品夫人

祖玉屏 誥封中憲大夫累 封光祿大夫妣王氏 封恭

人 贈一品夫人

父麟書縣學生 誥封中憲大夫累 封光祿大夫妣江氏

封恭人累 封一品夫人

公會氏諱國藩字伯涵號滌生祖籍衡陽 國初孟學遷湘鄉之

大界里再傳至元吉遂籍湘鄉是爲公之太高祖公生時曾大父

夢巨蟒盤旋入室驚寤聞曾孫生喜曰此子必大吾門宅後舊有古樹爲藤所糾樹槁而藤日大以蕃蔭巨一畝時以爲瑞藤云公七歲從父學年二十三入縣學明年舉鄉試道光十八年進士選翰林院庶吉士初名子城榜後易今名二十年散館授檢討公自入詞垣毅然有效法前賢澄清天下之志講求經世學兼治詩古文辭善化唐公鑑入爲太常卿公相從論學唐公授以朱子書公遂兼窮宋學與蒙古文端公倭仁六安吳公廷棟昆明何文貞公桂珍寶公埉仁和邵公懿辰茶陵陳公源亮漢陽劉公傳瑩往復討論所作日記力求改過多痛自刻責立課程十二則曰主敬曰靜坐曰早起曰讀書不二曰讀史曰謹言曰養氣曰保身曰日知

所亾日月無忘所能日作字日夜不出門畢生之志趣定於斯矣  
二十三年大考二等第一詔以侍講升用六月典試四川八  
月補侍講明年教習庶吉士時江公忠源客京師因郭公嵩燾見  
公語良久去公曰此人必立功名於天下然當以節義死後五年  
公疏薦江公卒以皖撫殉節廬州世以此多公知人是年公轉侍  
讀作五箴以自儆曰立志曰居敬曰主靜曰謹言曰有恆二十五  
年分校會試五月遷右庶子六月轉左九月遷翰林院侍講學士  
充日講起居注官文淵閣直閣事時大父母父母並在堂公  
以盛滿爲思自名其書室曰求闕齋蓋求闕於他事而求全於堂  
上也二十七年大考二等第四六月遷內閣學士兼禮部侍郎

十月典武會試公於朝章國故會典通禮諸書尤所究心嘗以秦文恭五禮通考能綜括諸大政而於食貨稍闕乃取近時奏議之言鹽課河工海運錢法者別爲六卷以補之二十九年正月遷禮部右侍郎八月兼署兵部右侍郎三十年正月

宣宗升遐遺敕有無庸

郊配無庸

廟祔之諡

文宗下王大臣九卿集議公別爲一議稱

遺命無庸廟祔考古準今萬難遵從無庸

郊配一條不敢從者有二不敢違者有三奉

手諭

皇考大行皇帝仍應

升配將來自朕以後均無庸議配侍郎曾國藩所奏頗有是處其餘殊少折中翌日召見公奏對甚悉

上益嘉之當是時廣西盜起官軍進剿無功詔臣工極言得失公奏今日所當講求尤在用人一端人才有轉移之道有培養之方有考察之法三者不可廢一

皇上春秋鼎盛與

聖祖仁皇帝講學之年相似請俟二十七月後逐回進講並請廣開言路借臣工章奏爲考核人才之具疏入諭稱其剴切明辨

深堪嘉納著於百日後舉行日講所有應行事宜所司察例詳議以聞公尋疏陳日講事宜十四則皆詳考

聖祖文集

國史列傳及會典通禮諸書補前奏所未備也會有

詔保舉人才公疏薦李棠階吳廷棟王慶雲嚴正基江忠源五人得旨報聞六月兼署工部左侍郎十月兼署兵部左侍郎咸豐元年三月粵寇益棘詔大學士賽尚阿視師公上簡練軍實疏並鈔錄乾隆中增兵嘉慶道光中減兵三案進呈上召見嘉其切中時弊四月上敬陳

聖德三端預防流弊疏時

文宗孜孜求治臣下鮮以逆耳之言進者公意欲爲人臣者尙骨

鯁培風節養威稜猝遇事變乃可倚之以捍患折衝不至畏葸退縮然言過切直見者咋舌得旨會國藩條陳一摺意在陳善責難預防流弊雖迂腐欠通意尙可取除廣西兵機已查辦外餘或理涉過激未能持平或僅見偏端拘執太盛念其意在進言朕亦不加斥責至所論人君一念自矜必至喜諛惡直等語頗爲切要自維藐躬德薄夙夜孜孜時存檢身不及之念若因一二過當之言不加節取采納不廣是卽驕矜之萌朕思爲君之難諸臣亦當思爲臣之不易交相咨儆坐言起行庶可收實效也五月命兼署刑部左侍郎前大學士琦善在新疆恣殺雍沙番七百餘口詔將軍薩迎阿案其事獄上逮部治罪詔軍機大臣三法司會

天岳山館文鈔

卷十四

行狀

三

審琦遞清供千餘言言薩公誣陷狀樞臣頗右之時薩公代琦爲伊犁將軍未回京其回京者奏帶之司員四人而已訊時琦爭辯不已軍機章京邵懿辰駁供詞十九事具揭呈長官不省反議傳司員四人至法司與琦對質公抗言琦善雖曾任將相既奉旨查辦廷鞫其分也司員位雖卑無傳入法司與犯官對質之理若因此罹罰將來大員有罪誰敢過問且上命會訊琦善不命訊司員也必欲傳訊須請旨然後可公辭氣伉厲四坐爲之悚息事遂已旣而薩公返命讞亦隨定識者爭想望公丰采矣十月典順天武鄉試十二月疏陳民間疾苦謂目前急務一銀假太昂錢糧難納一盜賊太眾良民難安一冤獄太多民氣難申次日復



上銀錢並用章程謂近來臣工言錢法臣所深服惟吳文鎔劉良駒朱嶠三疏謹就原奏參以管見擬章程六則並鈔錄原疏進

呈有旨交部議奏二年正月兼署吏部左侍郎六月命典江

西鄉試七月行抵太湖聞訃丁母憂改服奔喪八月抵武昌聞粵

逆圍長沙乃聞道抵家營葬十月長沙圍解賊下竄十一月詔

公幫辦本省練團查匪各事宜公繕疏請終制會聞武昌失守郭

公嵩齋力勸公出乃寢前疏出而任事時羅公澤南王公鑫所招

湘勇已至省城公爲酌定營規三年正月土匪嘯聚白沙堡擾及

嘉禾公檄劉公長佑王公鑫勦之未至賊潰適衡山草市匪熾一

戰平之安仁土匪劫獄焚公署皆平之時游勇強掠民船爲商旅

害公捕得封船之川兵三人斬以殉自此斂跡其餘會匪教匪盜匪訊明卽正法或立斃杖下綜計二百餘名其後賊屢犯湘莠民從亂者少公之力也二月賊破江寧江忠烈擢湖北按察使幫辦江南軍務忠烈上公書請合江皖楚各省之力造戰船數百艘先清江面而後三城可復公治水師之議發端於此也三月安化藍田市有串子會匪倡亂公派營擒斬百餘名會廣匪竄入桂東會勦平之六月賊犯南昌江忠烈力禦之公檄江忠淑朱孫詒夏廷樾羅澤南等率三千六百人赴援七月抵南昌戰失利陣亡營官四人吉安土匪陷安福泰和忠烈檄羅公帥湘勇進勦大破之立復二城賊竄陷茶陵安仁公檄署參將塔齊布勦平之塔忠武初

以都司發湖南公一見奇之命領辰勇長沙協副將清德營務廢弛公遂薦塔而劾清且云塔齊布儻或臨陣退縮臣甘與同罪

詔賞塔齊布副將銜清德奪職治罪時湖南提督鮑起豹駐會城素抑塔而昵清至是益忌公八月營兵與練勇鬥擁至參將署欲害塔公跳而免公時館撫署東偏之射圃兵擁至殺傷闖人或勸劾主兵者公曰瑣事瀆天聽心弗安也乃奏明移駐衡州江忠烈之守南昌也郭公嵩燾在幕中力主水師之議公乃函商巡撫駱公秉章疏請飭調瓊州紅單船出洋繇崇明入江口擊賊於下游調內江快蟹拖罟船繇梧州府江潯灘水過斗門浮湘而下出大江以收上下夾擊之效十月公疏言長江千里任賊橫行無

戰船不能制賊臣在衡州試造俟有端緒親率以行一手救嘉之  
然戰艦係刼舉南中匠卒無知者公研精覃思博採眾議得拖罟  
長龍快鱗舳板各船式截留廣西解鄂之礮位水手以資配練彭  
公玉麟時爲諸生楊公載福時爲把總並來軍中公弟貞幹亟稱  
兩人賢公拔而用之建水陸萬人東征之策會土寇陷常寧派營  
討之賊竄陷嘉禾犯藍山又踞道州之四廣橋皆擊走之永興土  
寇起檄維軍平之四年正月總督吳文節公文鎔督兵攻黃州失  
利盡節於堵城而江忠烈亦以舊臘盡節廬州公戒行益急遂以  
二十八日戊辰發衡州坐拖罟船帥長龍五十艘快鱗四十艘舳  
板百五十艘民船改戰船又數十艘計水陸軍萬人各分十營作

討賊檄文布告遠近二月庚午朔賊陷岳州竄湘陰踞靖港遂陷寧鄉公派陸軍勦之訓導儲玖躬敗賊於寧鄉中伏陣亡賊仍潰退水陸追擊之胡公林翼前經吳文節奏調帶黔勇六百人援鄂至是公會奏留湘且云胡林翼之才勝臣十倍將來可倚以辦賊乃檄胡軍繇平江進勦通城又檄塔忠武往助於是賊退出岳州三月辛丑公率水陸軍抵岳丙午北風大作戰船輜重船漂損數十艘丁未王鑫進勦蒲圻之羊樓司敗回岳州初鑫驟增勇至三千公以餉無出裁之鑫遂自爲一軍不隸公戲下至是賊乘勝上犯公所部陸營鄒壽璋楊名聲及弟國棟等皆敗賊圍岳城急己酉公調礮船拔出城中潰勇乘風南返癸丑抵長沙賊復自湘陰

竄踞靖港。擾寧鄉。丙寅陷湘潭。時陸營在崇通者。胡文忠敗賊上達市。塔忠武敗賊沙坪。公調塔胡回長沙。而令知縣林源恩扼平江界。丁卯。塔軍進剿湘潭。大破賊。戊辰。派水師往會剿。四月己巳。朔。水師大破賊。燔其舟。陸軍盡平賊壘。庚午。公自帥水師五營。陸勇八百人。擊賊於靖港。敗潰。公憤甚。投水者再。幕客掖之出。逆挽至長沙。明日。公以事不可爲。居城南妙高峰。草遺囑二千餘言。將自殺。而是日。水師在潭大捷。盡焚賊船。塔軍夾擊。屢破之。癸酉。克湘潭。公始復出視事。賊自稱亂以來。至是始受重創。大局轉關。自湘潭始也。有詔擢塔齊布總兵。奪鮑起豹職。卽以塔齊布代之。初。公以岳州之選。自請治罪。詔交部嚴議。至是復以靖港失利。

請從重治罪。詔以湘潭全勝，水軍甚出力，革職免其治罪。仍督勇剿賊自效。公遂重整各軍，增造戰艦，奏調塔公出省會剿。又調羅忠節及李公續賓軍隨征。時賊已自洞庭陷龍陽及常德、澧州、安鄉，悉淪於賊。武昌糧盡，援絕，巡撫率饑軍突圍出，就餉武漢。皆陷。六月，船廠畢工。廣東總兵陳公輝龍以船礮至廣西，知府李孟羣亦募水勇千人抵長沙。公遂督師東下。賊棄常澧，踞岳以拒。甲午，塔軍破賊於新牆。丁酉晦，水師破賊南津港。七月戊戌朔，復岳州。庚子，逆舟數百來犯。水師擊敗之。辛亥，復敗之於城陵磯。癸丑，陳壯勇公輝龍擊賊城陵磯。南風大作，戰舟不能收隊。陳公暨游擊沙定邦戰沒。褚公汝航、夏公鑾馳救，亦陣亡。失戰艦數十艘。乙

卯塔軍破賊播鼓臺斬僞丞相曾天養癸亥悍賊大至羅軍奮擊  
敗之乙丑進攻賊壘丙寅水師燬賊船於城陵磯閏月戊辰塔羅  
二軍破賊十三壘殺賊數千水師焚賊船窮追抵嘉魚詔賞公  
三品頂戴公疏稱臣墨經從戎常負疚於神明奏明不敢仰邀議  
敘嗣後湖南一軍再立功績無論何項褒榮概不敢受手敕  
報曰殊不必如此固執汝能國爾忘家鞠躬盡瘁正可慰汝亡親  
之志盡孝之道莫大於是酬庸褒績國家政令所在斷不能因汝  
一請稍有參差汝之隱衷朕知之天下無不知也壬辰塔羅二軍  
破賊羊樓司八月庚子克崇陽乙巳敗賊於咸寧丁未公進駐金  
口塔忠武羅忠節來謁公定進取武昌之策丁巳羅軍破賊壘九



塔軍破洪山堅壘。水師焚賊舟五百有奇。戊午。盡破城外賊壘。賊萬餘已未。武漢克復。疏入奉。手敕覽奏。感慰實深。獲此大勝。殊非意料所及。朕惟兢業自持。叩天速赦民劫也。另。旨。曾國藩著賞二品頂戴。署理湖北巡撫。並賞戴花翎。公疏辭巡撫。且云。臣統水師卽行。於鄂垣善後事宜。不能兼顧。且母喪未除。不敢遽就職。先是公疏未上時。已有。旨。曾國藩著賞給兵部侍郎銜。辦理軍務。毋庸署理湖北巡撫。從御史沈葆楨之請也。疏入奉。手批。朕料汝必辭。又念整師東下。署撫空有其名。故已降旨。無庸署理。既無地方之責。卽可專力進剿。時賊船之在襄河者。經楊公載福等截焚千餘艘。黃州賊亦退。公奏陳三路進兵策。九月乙酉。水師

破賊於蘄州戊子塔軍克大冶羅軍克興國公舟次黃州乙未蘄  
州賊船上犯楊公載福彭公玉麟縱火焚之十月丙申朔羅軍破  
賊半壁山奪其柵己亥大捷殲賊逾萬庚子賊大至復擊破之癸  
卯水師自蘄州繞出賊前追擊至田家鎮時南岸鐵鎖已爲陸軍  
所斷戊申楊彭二軍斷江心鐵鍊駛抵鄔穴焚賊舟適東南風作  
焚舟四五千伏尸萬計田鎮北岸賊皆焚營遁己酉蘄州賊棄城  
遁水師追擊至九江是日塔軍破南岸富池口賊壘乙卯塔羅二  
軍渡江而北辛酉破賊蓮花橋癸亥克廣濟十一月丙寅朔破賊  
雙城驛戊辰破賊下新橋己巳克黃梅辛未破賊於濯港丁丑破  
賊孔隴驛戊寅小池口賊遁己卯水師焚九江賊艚略盡公進泊

城下庚辰水師進泊湖口癸未陸軍南渡屯九江南門外賊堅守不下丙戌胡文忠以師來會勦十二月庚子羅軍胡軍擊賊湖口梅家洲敗之甲辰水陸合攻湖口未下丙午水師舢板船駛入內湖燬賊舟數十追擊至大姑塘賊於湖口增立壘柵各船遂不得出賊夜以小艇襲焚外江快蟹長龍數十艘餘皆退回九江公急調羅胡二軍回駐九江己未賊以小舟夜襲水師大營焚舟百餘艘公憤甚欲投江幕客掖之掉小舟駛入羅軍其舢板入鄱湖者營將蕭捷三黃翼升等領之水師自此有外江內湖之隔矣五年正月賊自北岸竄蘄州廣濟總督楊需走德安賊泝襄河大掠公檄按察使胡公林翼援武昌戊辰東北風大作戰船在潯江者漂

損數十艘。公令回扼金口。以李公孟羣、彭公玉麟分領之。庚辰，公抵南昌，重整內湖水師。壬辰，檄戰船六十艘進泊康山。時賊自饒州犯廣信，公檄羅軍進剿，增募平江勇四千人，以同知李元度知縣李焜、劉希洛分領之。二月庚戌，賊陷武昌。巡撫陶文節、公恩培死之。胡公抵鄂後，遷布政使，遂署巡撫。三月，公移駐南康。以平江營護水師。壬午，羅軍敗賊於貴溪。癸未，克弋陽。乙酉，賊陷廣信。己丑，羅軍克廣信。四月乙巳，公檄水師進泊青山，攻湖口。辛亥，賊自姑塘上犯。水師敗之。癸丑，焚賊百餘艘於都昌。五月甲戌，水師破賊於青山。壬午，又破之，奪回拖罟船。九江所失也。六月甲辰，水師敗賊徐家埠。乙卯，羅軍進攻義寧。時被陷兩月矣。七月丙子，克義

寧戊寅塔忠武公卒於軍。公以副將周鳳山領其眾。辛巳平江軍敗賊蘇官渡。癸未與水師會攻湖州。焚賊船幾盡。肅節愍公捷三陣。亾水師回泊青山。八月甲午賊撲平江營。擊卻之。羅忠節謁公於南康。自請出崇通以援武漢。公許之。乃抽調寶勇千五百人。隨同援鄂。當是時。胡文忠攻武昌不下。乃先攻漢陽。自金口渡江。壁麥山水師獲勝。而陸軍潰。乃退駐新堤。檄都司鮑超募勇三千。援鄂。疏調羅軍赴援。而公已令羅軍前進矣。九月。公以師久無功。自劾得旨寬免。丙寅羅軍克通城。甲戌克崇陽。甲申戰濠頭堡。失利。彭勤勇公三元等死之。丙戌羅公敗賊羊樓司。丁亥奉旨授公兵部左侍郎。十月癸巳羅軍破賊羊樓司。辛亥克蒲圻。遂抵武

昌楊公載福以水師破賊金口時德安已克總督官文公之軍亦進規漢陽矣。何偽翼王石達開自湖北竄江西廣東賊復自吉安至與石逆合。十一月己巳陷瑞州李焜劉希洛陣亡。庚午陷臨江公不得已調周鳳山九江一軍回南昌並酌調水師守省河。九江賊屢出犯周鳳山擊卻之。湖口賊屢出犯李元度擊卻之。己丑賊陷袁州彭公玉麟聞道走七百里抵南康公檄領水師進剿臨江十二月癸巳周鳳山克樟樹鎮己亥復新淦六年正月癸未賊陷吉安江西按察使周貞恪公玉衡等死之二月賊陷撫州建昌丙午周鳳山敗於樟樹鎮公自南康回泊省河調李元度繇饒州繞回進攻撫州時江楚道梗文報久不通賂文忠檄劉公長佑蕭

公啟江等援江西。劉公自醴陵克萍鄉。蕭公自瀏陽規萬載。三月己未。江西巡撫檄知府鄧輔綸同知林源恩領平江勇二千人會攻撫州。己巳克進賢。戊申。李元度克東鄉。庚戌。都司黃虎臣克建昌縣。甲申。平江軍攻撫州賊壘破之。四月戊子。逼城而軍。撫賊堅守不下。丙午。劉于濤帥水師克豐城。乙卯。蕭軍克萬載。遂與劉公合攻袁州。賊之注江西也。公疏請羅公回援。未幾。羅公以三月乙丑卒於軍。至是。胡文忠檄知縣劉騰鴻。劉連捷同知吳坤修。參將普承堯帥三千六百人援江。而以公弟國華領之。然軍報尙不能通也。五月。賊屢援撫州。並爲平江軍所敗。公調參將阿達春與贛南道耆齡都司畢金科防饒州。六月。官軍敗。饒州失守。丁未。畢金

科力戰復其城甲寅公弟國華率諸軍克新昌上高抵瑞州公派  
陸勇四營迎之七月戊午拔瑞州之南城賊屢出犯皆敗之收復  
靖安安義八月別賊自吉安竄陷廣昌南豐新城瀘溪敗貴溪防  
軍直趨廣信署知府沈公棣楨誓死不去總兵饒公延選以浙兵  
自玉山來援辛丑賊解圍公疏陳沈公功得旨遷九江道駱文  
忠檄公弟國荃自長沙募勇千五百人合以周鳳山之千七百人  
進攻吉安九月公至瑞州勞軍戊午平江軍分復宜黃壬戌復崇  
仁援賊自景鎮至辛未老營陷林源恩等死之李元度突圍走崇  
仁公檄平江軍移守貴溪以保浙東餉路十二月乙卯朔劉黻二  
軍克袁州丁卯國荃公克安福進攻吉安丙子湖北官軍克武漢



水陸乘勝東下克蕲黃興治黃梅廣濟各城合力攻九江十二月  
辛丑公至九江勞軍七年正月戊午吳坤修克奉新公督挖長圍  
三十里斷瑞賊接濟二月丙戌公聞訃丁父憂疏請奔喪回籍以  
癸卯行有旨賞假三月並賞銀四百兩治喪假滿卽赴江西督  
辦軍務三月公瀝陳下情請終制溫詔不許六月公疏請開兵  
部侍郎署缺兼陳歷年辦事艱難竭蹶情形仍請終制得旨許  
暫行在籍守制江西如有緩急卽行前赴軍營以資督率七月湖  
北援軍克瑞州劉武烈公騰鴻督攻陣亡八月李續宜平小池口  
賊壘胡文忠親督各軍攻九江九月丙戌水陸官軍拔湖口於是  
外江內湖水師復合辛卯楊公載福彭公玉麟破小姑山賊卡已

亥克彭澤遂克望江東流直抵安慶城外進克銅陵遂北千里與定海鎮之紅單船相接紅單船見楚師至大驚以爲神自公創立水師苦戰數載至是肅清江南之勢成矣公弟國荃時奉江撫奏請起復總統各軍攻吉安十一月石達開自饒撫援吉安湘軍破賊三曲灘十二月乙卯劉蕭二軍克臨江劉公假歸以劉公坤一代之遂進攻撫州張公運蘭攻建昌八年四月癸丑官軍克九江屠之乙丑蕭公啟江劉公坤一克撫州己巳張公克建昌賊竄浙五月乙未奉旨命公馳驛往浙江辦理軍務六月辛亥公自家啟行疏上手敕批答汝此次奉命卽行足徵關心大局忠勇可尙七月賊自閩出犯廣豐玉山圍其城李元度擊敗之八月辛亥

公自武漢九江行抵鉛山之河口奉 旨浙省漸就肅清著以援  
浙之師直搗崇安相機進剿乙卯國荃公克吉安時賊自邵武竄  
出鐵牛關劉公長佑迎擊失利遂陷瀘溪金溪安仁壬戌張公運  
蘭克安仁賊竄景德鎮庚午公拔營赴雲際關聞閩賊回竄新城  
吉安餘匪陷崇仁宜黃撫建告急公調張公運蘭剿新城而自駐  
建昌九月甲戌劉公長佑大破賊於新城賊遁回閩境崇仁宜黃  
賊皆遁會李忠武公續寶靖節三河公弟愍烈公國華死之 詔  
起復胡文忠署湖北巡撫十一月張軍抵邵武賊已繇汀州出竄  
贛南屬於是賊之在景德鎮者勢益張公調蕭公啟江剿贛南賊  
調張軍移剿景德鎮十二月戊午賊陷南安府九年二月甲辰蕭

軍克南安復崇義石達開竄湖南連陷郴桂圍永州不下遂以全力圍寶慶矣癸丑公移駐撫州五月己卯公添調湘軍五千八百人交國荃公領之助剿景德鎮記名道李公鴻章佐之六月辛丑奉旨著統帶得力兵勇前赴四川夔州扼守以據兩湖上游時賊勢將竄蜀從總督官文公之請也壬子官軍克景德鎮復浮梁江西肅清詔優敘當是時寶慶圍尙棘公疏調張運蘭會剿寶慶擬自率六千人先駐宜昌如賊入川再行酌量前進七月乙亥自撫州啟行抵南昌先是胡文忠派李續宜帥師援寶慶是月戊子大破賊諸軍合擊之石酋竄廣西湖南四川並解嚴八月戊申公行抵黃州奉旨湖南大局已定川境可保無虞會國藩著舊

駐湖北爲分路進剿皖省之計亦從官文公之請也十月癸丑會  
奏稱逆賊洪秀全踞金陵陳玉成踞安慶竊號之賊也石達開竄  
擾楚粵流賊之象也皖豫諸捻匪亦流賊也目前要策必先攻安  
慶以破其老巢兼搗廬州以攻其所必救擬四路進兵第一路繇  
宿松石牌以規安慶臣國藩任之第二路繇太湖潛山以取桐城  
多隆阿鮑超任之第三路繇英山霍山以取舒城臣林翼任之第  
四路繇商城固始以規廬州調回李續宜一軍任之十一月己巳  
公駐軍黃梅庚辰駐宿松所部前幫駐太湖兩疏調蕭張二軍均  
不能至陳玉成率黨四十萬繇安慶上犯小池驛圍鮑公超營公  
與胡公遣兵赴援血戰經月十年正月庚寅副都統多隆阿公暨

鮑公大破賊於小池驛夷七十餘壘。園解辛卯克太湖潛山得

旨優敘。二月壬戌浙江杭州陷。羅壯節公遵殿死之。將軍瑞昌公

固守內城。提督張公玉良以兵至復之。閏三月辛卯公弟國荃抵

營。公命督攻集賢關賊壘。左公宗棠自英山來見公會江南大營

潰張忠武公國樸陣歿。欽差忠壯公和春傷亡。賊攻常州。總督

何桂清退走。尋陷蘇州。巡撫徐莊愍公有壬死之。四月癸酉奉

上諭。曾國藩著先行賞加兵部尚書銜。迅速馳往江蘇。署理兩江

總督。又奉諭。曾國藩素顧大局。不避艱險。務當兼程前進。保衛

蘇常。次第收復失陷地方。重整軍威。肅清醜類。朕實有厚望焉。又

奉諭。有人奏左宗棠才堪任用。應否仍在本籍襄辦團練。抑或

調赴軍營俾得盡其所長公覆奏臣軍止萬餘人兵力單薄不能  
遽保蘇常左宗棠剛明耐苦予以差使必能感激圖報得旨左  
宗棠著以四品京堂候補襄辦軍務復疏調張公運蘭來江五月  
公疏言安慶一軍已薄城下關係江淮全局卽爲克復金陵張本  
斷不可撤臣奉命權制兩江必須帶兵過江駐南岸以固吳會  
之人心壯徽寧之聲援擬於江之南岸分兵三路一由池州進規  
蕪湖與楊載福彭玉麟水師聯絡一由祁門進圖溧陽與張芾周  
天受諸軍聯絡一由廣信至衢州與張玉良王有齡諸軍聯絡臣  
已遣員回湘募勇餉糈軍械必以江西湖南爲根本臣竭兩月之  
力辦江楚三省之防布置漸定然後可以言剿又奏請起用告養

九江道沈葆楨仍辦廣信防務。奏委溫處道李元度添募平江勇三千。與饒廷選之平江五營合防廣信衢州一路。戊辰。公自宿松啟行。調鮑軍六千人。朱品隆唐義訓二千人。楊鎮魁千人。渡江赴祁門。其圍攻安慶者。以國荃公領之。六月癸酉。得旨。徽寧防務併歸督辦。公時以臺吏兼督師。設立行轅。刊發營制營規。訓飭各將士。刊發居官要語。訓飭僚吏。密札司道。舉劾屬官。札各統將。舉劾營哨官。均許密函上達。又示諭江南北士民。其一禁奢侈。謂吳中民俗好善。其遭禍咎在繁華。其二令紳民保舉人才。以兩江之才足平兩江之亂。其三安插流徙。凡衣冠舊族。經生耆儒。及殉難死事之家。並令地方官加意存卹。貧者給予口食之資。其四求聞。



己過凡己之過失及軍中各弊端許據實以告其五旌表節義見  
在委員採訪隨時彙奏請建總祠總坊死事尤烈者另建專祠專  
坊以慰忠魂維風化其六禁止辦團軍興以來各省團練未聞守  
城殺賊之功徒有斂費擾民之害自後非其地非其人毋許擅自  
舉辦又嚴禁各營騷擾三令五申丙子實授兩江總督充 欽差  
大臣督辦江南軍務七月乙未疏陳進兵次第又請設採訪局凡  
江蘇安徽歷年死事之官紳士女隨時奏請 旌卹壬申置木匭  
軍門外許吏民投書言事甲戌上通籌全局疏謂淮徐風氣剛勁  
不患無勇但患無將擬用楚軍之營制練淮徐之勇丁必有將才  
出乎其閒又請將溫處道李元度調補皖南道從之時江浙紛紛

請援丙午奉援勦寧國之旨丁未奉由嚴州援浙之旨己酉奉規復蘇常之旨癸丑再奉援浙及救援上海之旨公覆奏見在進兵以援寧國攻廣德爲要力不能兼顧則專救寧國目下徽寧一片賊氛臣軍且有岌岌不保之勢何能屏蔽浙江更何能規復蘇常總繇兵力未齊上不能分宵旰之憂下不能慰雲霓之望寸心負疚惶悚無地庚申張公運蘭自旌德援寧國八月壬戌朔張公帶內召戊辰廣德再陷癸酉寧國陷周忠壯公天受等死之丙戌徽州陷公調鮑軍回漁亭張軍回夥縣時僧王天津兵敗

大駕巡木蘭恭親王留守京師公聞警悲憤交集九月丁酉疏請

於臣與胡林翼二人中飭派一人帶兵北上冀收尺寸之效稍雪  
敷天之憤遂爾商胡公作北援議八條尋以款議成詔止其行  
丁未疏調廣東布政使蔣益澧率所部三千人入皖與左宗棠併  
力東征是日左軍抵樂平己未奉救援鎮江之旨十月甲子疏  
請興辦淮陽水師己卯賊陷黟縣庚辰鮑張二軍破走之廣東韶  
州賊竄入贛南犯建昌陷河口擾及廣饒壬午左公破賊於貴溪  
克德興婺源十一月甲午賊陷建德東流時總兵陳公大富守南  
陵賊圍之數月糧盡援絕楊公載福帥水師入魯港出奇兵破賊  
拔出陳公全軍及士民十數萬人會建德賊擾彭澤湖口都昌及  
浮梁鄱陽景德鎮彭公玉麟以水師協守湖口甲辰復都昌鄱陽

楊公復東流彭澤左公復浮梁戊申公派總兵唐義訓克建德辛亥鮑張二軍大破賊於盧村戊午疏陳自安慶合圍後江北則大戰於桐城江南則屬集於徽州無非欲救援安慶此次南岸賊分三大支作包抄祁門之勢冀斷臣之餉道今各城收復北路賊受大挫當可轉危爲安方事之殷眾勸公移屯江干與水師相依附或退入江西境公曰去此一步非死所也十一年正月乙未賊自石埭分道犯祁門丙申提督江長貴敗之丁酉唐義訓朱昂隆敗之賊遁己亥左鮑二軍大破賊於洋塘乙卯剿賊於黃麥鋪又大破之陳公大富復建德公作解散歌流布賊中曲達其苦情自拔來歸者無算二月丁卯張公迎蘭復休寧時胡文忠進駐太湖僞

英王陳玉成以全力犯霍山防軍潰遂陷英山及蘄水黃州分陷  
德安隨州李公續宜時擢皖撫率軍回鄂僞忠王李秀成繇廣信  
犯建昌撫州公飛調鮑軍赴南昌以固根本戊子晦賊陷景德鎮  
陳威肅公大富死之三月辛卯公移駐休寧督張運蘭唐義訓二  
軍攻徽州癸巳唐軍敗庚午再攻徽州不克各軍退休寧辛未賊  
踵至時左軍破賊范家村賊自景鎮來者左軍迭擊敗之皆潰走  
丙午公回駐祁門戊申李秀成陷瑞州陳玉成繇鄂竄皖陷黃梅  
宿松以援安慶公調鮑軍渡江援剿辛亥多隆阿公大破賊於懷  
寧賊竄入集賢關甲寅公由祁門移駐東流四月庚申疏請將左  
宗棠改爲幫辦軍務從之賊撲安慶大營楊公派水師助守多隆

阿公連破賊玉成遁其集賢關十二壘國荃公掘長濠困之貞幹  
公屯菱湖以扼之五月戊子朔鮑軍破赤岡嶺賊壘殲賊數千斬  
偽酋劉瑄琳時賊之踞瑞州者分竄靖安奉新武寧義寧連陷通  
城崇陽通山興冶等屬胡公調成大吉等勦之徽州賊陷黟縣癸  
巳朱品隆江長貴克縣城甲午張軍破賊羊棧嶺丁酉合勦盧村  
破之庚子徽州賊棄城遁六月戊午朔國荃公盡破菱湖賊壘李  
秀成自鄂竄逼南昌公調鮑軍自九江進勦癸未左軍迎勦竄賊  
於德興破之七月丁酉湖北官軍克德安陳玉成犯桐城多隆阿  
公擊卻之甲辰國荃公盡平安慶城外石壘庚戌鮑軍破賊於豐  
城八月丁巳朔國荃公克安慶逆黨殲焉 詔加公太子少保國

荃加布政使銜以按察使記名遇缺題奏並 賞穿黃馬褂國華  
加 恩予諡貞幹免選訓導以同知直隸州用並 賞戴花翎然  
公疏則盡歸功於胡公也已未多軍克桐城辛酉楊公克池州癸  
亥公抵安慶多軍克舒城宿松黃梅丙申驚聞七月壬寅

文宗皇帝升遐公慟哭失聲自以十餘年來受 上知遇值四方  
多艱 聖心無日不在憂勤惕厲之中目下安慶克復軍務方有  
轉機不及以捷奏博 玉几末命之懼尤爲感痛無已丁卯湖北  
官軍克廣濟復蘄州戊辰水師克銅陵癸酉浙江嚴州失守甲戌  
鮑軍破賊於湖坊戊寅破賊於雙港己卯克鉛山庚辰湖北官軍  
克黃州壬午胡文忠公卒於官九月辛丑國荃公平泥汊口賊壘

甲辰平神塘河賊壘乙巳克無爲州戊申克運漕鎮壽州練總苗沛霖捻黨也初與李世忠先後就撫潯保川北道加布政使銜與辦團之員外郎孫家泰等爲仇圍攻壽州至是家泰等自殺沛霖攻陷壽州督師袁公甲三檄李世忠往剿詔公移得勝之師以剿苗逆甲寅國荃公破東關賊壘未幾回籍增募湘勇十月丙辰朔湖北官軍克隨州癸酉公奉旨統轄江蘇安徽江西並浙江四省軍務所有四省巡撫提鎮以下各官悉歸節制浙江軍務著杭州將軍瑞昌幫辦並著速飭太常寺卿左宗棠馳赴浙江剿賊浙省提鎮以下各官均歸左宗棠調遣又奉酌保封疆將帥人才之旨又奉察看蘇撫薛煥浙撫王有齡能否勝任之旨公疏



稱臣自受任兩江以來。祁門被困。僅得自全。安慶之克。悉賴鄂軍之功。胡林翼籌畫於前。多隆阿苦戰於後。非臣所能爲力。江蘇乃職分應辦之事。尙無一兵一卒達於蘇境。自顧菲材。實難勝節制四省重任。左宗棠之才。實可獨當一面。卽無庸臣兼統浙省。苟思慮所能到。才力所能及。必與左宗棠合謀。不必有節制之名。而後盡心於浙事也。溫旨不許。又奏道員李鴻章可膺封疆重寄。見統水師。請酌撥陸軍數千人。駛赴蘇松。以資防剿。十一月丙戌。多軍克復三河鎮。王子杭州陷。將軍忠壯公瑞昌巡撫王壯愨公有齡提督饒莊勇公廷選等死之。公自請嚴加議處。並上力圖補救之策。時賊自浙圍徽。公調朱品隆回援。破之。十二月辛未。公覆奏。

苗沛霖逆蹟昭彰無再撫之理目下楚軍勦辦粵逆難以同時並舉須俟廬州克後與袁甲三臨淮之師聯絡乃可併力勦苗庚辰朱品隆等大破賊於徽州左軍破賊於大鰲嶺徽境肅清同治元年正月甲申朔特詔公協辦大學士癸巳公奏圖浙必以廣信爲運糧之路嚴州爲進兵之路臣下左宗棠不能遽達嚴州俟蔣益澧軍到兩路並進所以規浙者在此保全江西皖南者亦在此臣所以再三瀆陳不敢節制四省者實因權位太重恐開爭權競勢之風兼防他日外重內輕之漸機括甚微關係甚大又奏稱前疊奉保薦督撫大員之旨封疆將帥乃朝廷舉錯之大權置臣既有征伐之權不當更分黜陟之柄不特臣爲然凡爲督撫者

辨之不可不早庶可杜植私樹黨之端紀綱肅而朝廷愈尊矣  
疏上兩奉 溫旨嘉獎仍不許辭時上海告急鎮江被賊攻又渡  
江竄陷江浦江浙望援至切公疏言賊勢浩大占盡富庶之區財  
力與人數皆數倍官軍不敢過求速效以致債事二月戊午奉考  
績優敘之 諭壬戌左軍克遂安乙丑疏陳安徽行省仍宜設於  
安慶不宜改廬州又言長江水師戰船千餘艘礮位二千有奇事  
定後請專設長江水師提督領之戊辰國荃公至安慶適奉 旨  
賞頭品頂戴由浙江按察使擢江蘇布政使毋庸來京請訓亦毋  
庸迴避丁丑國荃公帥師東下辛巳李公鴻章成軍八千人上海  
官紳籌銀十八萬雇輪船七艘來迎遂分三次啟行三月乙未貞

幹公破舊縣荻港三山諸壘。丁酉國荃公破賊望城岡。戊戌鮑軍克青陽。庚子國荃公破賊於銅城關。辛丑破雍家鎮。壬寅克巢縣。舍山。癸卯貞幹公克繁昌。甲辰國荃公克和州。鮑軍克石埭。太平。乙巳國荃公克裕溪口。丙午攻克西梁山。北岸沿江賊壘悉平。戊申貞幹公破賊魯港。己酉鮑軍克涇縣。王子貞幹公克南陵。李公鴻章全軍抵上海。詔命署江蘇巡撫。當是時公兩弟夾江而下。彭公帥水師中江而下。是爲直擣金陵之師。李公帥湘淮陸勇佐以黃公翼升之淮陽水軍。突過賊境。是爲援剿吳會之師。江以北多隆阿公爲圍攻廬州之師。李公續宜有派援潁州之師。江以南鮑公超爲進攻寧國之師。張公運蘭等爲防剿徽州之師。左公宗

棠爲規復全浙之師十道並出皆受成於公此外袁公甲三及李  
世忠淮上之師都興阿公防江北之師馮子材守鎮江之師並奉  
旨統籌兼顧軍書旁午日不暇給矣四月甲寅張軍克旌德丁  
卯多軍克廬州陳玉成走壽州苗沛霖縛獻 欽差勝保軍前磔  
之王申國荃公渡江會水陸各軍克太平府癸酉克金柱關東梁  
山賊寨甲寅克蕪湖李公鴻章復青浦奉賢五月甲申國荃公破  
大勝關秣陵關三汊河賊壘又會水師攻克頭關及江心洲蒲包  
洲賊壘遂薄江寧駐師雨花臺丙戌公核定江西錢漕章程甲午  
國荃公破賊六郎橋丙申鮑軍進攻寧國府李公鴻章復南匯及  
川沙廳賊犯青浦嘉定洋兵敗退上海戒嚴李公大破賊於虹橋

松江圍解六月辛酉國荃公擊援賊卻之丙寅鮑軍克寧國賊日  
洪容海以寧國縣城降遂復廣德丁卯江寧賊悉銳出犯國荃公  
擊卻之七月庚寅疏報安徽巡撫李續宜聞訃丁憂請照胡林翼  
之例賞假數月仍署理撫篆丁酉得旨授李續宜爲欽差  
大臣督辦安徽軍務辛丑公代李續宜奏請回籍治喪又請袁甲  
三暫緩交卸督師之任奉諭李續宜著在軍營穿孝改爲署理  
巡撫毋庸賞假回籍閏月辛酉李公鴻章克青浦李公續宜至安  
慶苗沛霖退出壽州及正陽關遂疏請終制詔賞假百日回籍  
假滿仍出督師以唐公訓方署皖撫公奏設太湖水師防剿蘇松  
俾黃翼升水軍得專防淮揚己卯疏稱會國荃鮑超張運蘭朱品

隆左宗棠各軍疾疫大作病者十七八戰守俱無把握是月浙江  
官軍復處州八月庚子蘇州賊援江寧結壘二百有奇日夜環攻  
官軍國荃公力禦之面受鎗子創仍裹創巡營以安眾鮑軍失利  
於新河莊賊犯寧國府鮑公入城拒守蔣公益澧抵浙克壽昌九  
月乙卯賊陷寧國縣時賊船拖過東壩謀衝出大江楊公載福易  
名岳斌扼守金柱江寧賊挖地道實火藥轟攻雨花臺各營國荃  
公挖隧以迎之貞幹公力戰江干以通餉道甲寅擊賊破之辛巳  
又破之將軍都興阿公自揚州派兵千八百人渡江助守丙寅水  
陸軍大破賊於金柱關庚午燬賊舟幾盡是月李公克嘉定賊攻  
鎮江馮子材敗之十月甲申國荃公大破援賊俘斬數萬賊解圍

遁至是苦守四十六日矣。詔賞國荃文綺珍品貞幹以知府用。乙卯賊撲李世忠九洑洲營遂渡江北竄丙辰朱品隆等破賊於旌德戊午旌德圍解時湘軍在壽州正陽關者與苗練不洽僧王督師河南疏請撫苗以剿捻苗沛霖數上書僧王詆湘軍之失公察其有意挑釁壞大局也。又因皖北兵單乃疏調蔣凝學毛有銘蕭慶衍等軍移駐廬州等處以避之賊之竄江北也陷含山及巢縣公檄新募淮勇之張樹聲吳長慶等暫緩赴滬分守無爲廬江國荃公亦分兵回守東西梁山而廣德賊忽竄陷績溪十一月己酉朔賊陷和州庚戌唐義訓王文瑞復績溪壬子賊圍涇縣易開俊擊卻之乙卯陷祁門戊午唐義訓王文瑞復之賊走石埭庚午



疏調貴州提督江忠義一軍赴皖防剿丙寅貞幹公卒於軍詔  
贈按察使是月左軍復嚴州李軍克常熟十二月癸未石埭賊陷  
青陽戊子水師破三汊河賊壘蕭慶衍等克運漕鎮己亥國荃公  
破賊六郎橋庚子蕭慶衍破賊銅城關辛丑賊棄青陽走石埭二  
年正月己酉賊攻涇縣易開俊等卻之壬子鮑軍赴援癸丑大破  
賊甲寅賊解圍追擊破之乙亥公赴江寧視師是月左軍克金華  
紹興及湯溪龍游蘭谿永康武義浦江桐廬諸縣二月丁丑朔賊  
犯金柱關水陸軍擊破之賊犯寧國劉公松山力禦之戊寅鮑軍  
連破賊壘寧國近城百里皆肅清己卯賊陷李世忠九洑洲營遂  
渡江陷浦口辛巳水師破灣沚賊壘壬午公抵雨花臺大營慰勞

天岳山館文鈔

卷十四

行狀

三

各將士辛卯賊犯休寧別賊自於潛昌化竄徽州左公派劉典援  
徽甲辰公回安慶三月己酉江浦賊上犯圍毛有銘劉連捷於石  
澗埠國荃公派彭毓橘援無爲江西巡撫沈公葆楨派王沐援徽  
州丙戌蕪湖水陸官軍破黃池賊壘丁亥焚賊舟淨盡劉典王文  
瑞王沐大破賊於休寧癸亥蕭慶衍彭毓橘毛有銘劉連捷大破  
賊於石澗埠劉典王文瑞王沐克黟縣甲子苗沛霖復叛攻壽州  
乙丑圍廬江丁卯圍舒城蔣凝學擊卻之戊辰朱品隆敗賊於石  
埭粵賊糾捻匪攻桐城提督周寬世擊走之庚午賊圍六安辛未  
劉公典破賊於徽州是月李公克太倉國荃公擢浙江巡撫左公  
擢閩浙總督特詔予公弟貞幹諡照二品例議卹並建專祠四

月丁丑賊解六安圍東竄鮑軍追擊敗之壬午水陸軍破東關賊  
壘乙酉破銅城關癸巳易開俊敗賊涇縣朱品隆敗賊青陽丁酉  
鮑軍克巢縣公派李榕渡江援池州己亥克建德庚子鮑軍克含  
山進克和州壬寅國荃公攻破雨花臺賊壘及南門外十壘是月  
李公克岷山駱公秉章擒僞翼王石達開誅之賊自金田村起事  
始封之五僞王至是盡伏誅矣五月戊申易開俊破賊涇縣庚戌  
調成大吉周寬世援壽州乙卯江北賊南渡李朝斌帥水師會鮑  
軍截擊之殲其大半楊公岳斌復江浦戊午國荃公會彭楊水師  
克下關草輾夾燕子磯賊壘李朝斌劉連捷大破九洲賊壘殺  
賊二萬官軍傷亡三千人庚申盡焚江面賊船蓋公自奉 旨勅

造舟師至是十年長江上下一律肅清矣癸亥劉公松山破賊涇縣國荃公破長干橋賊壘戊辰朱品隆破賊青陽辛未江西官軍破賊陶家渡壬申奏江寧合圍須嚴斷賊糧接濟請 敕下總理衙門照會西洋各國不許於江南城外停泊輪船是月公與李公會疏核減蘇松二郡及太倉州浮糧六月丙子江公忠義敗賊於湖口鮑軍破鍾山賊壘戊寅苗沛霖陷壽州知州毛維翼死之庚寅石埭賊陷黟縣壬申劉公典復之癸巳江公忠義及李榕破賊於堅山是月李公克吳江七月丁未江公及各軍敗賊於湖口壬子國荃公克印子山賊壘甲子賊圍青陽朱品隆力禦之甲戌晦國荃公破上方橋賊壘是月李公進攻蘇州八月己酉劉公松山

破賊涇縣丙戌國荃公破江東橋賊壘壬辰賊襲寧郡劉公自涇  
回援破之戊戌易開俊破賊於涇縣辛丑李榕席寶田援青陽大  
破賊斬馘萬人賊解圍走石埭於是朱品隆苦守三十八日矣是  
月李公克江陰左公克富陽進攻杭州公核定淮南西岸票鹽章  
程九月壬子易開俊破賊涇縣癸丑國荃公破博望鎮賊壘戊辰  
破上方門高橋門土山方山七壘橋等處二十餘壘己巳破中和  
橋賊壘辛未破秣陵關偽城壬申賊目古隆賢以石埭太平降易  
開俊復旌德彭公玉麟破水陽新河莊等處賊壘十月甲戌朔彭  
公破滄溪長樂鎮賊壘乙亥復高瀍丙子易開俊復寧國縣將凝  
學成大吉復潁上己卯國荃公破江寧城東二十餘壘庚辰鮑軍

會水師克東壩乙酉鮑軍克建平復溧水戊子國荃公進駐孝陵衛僧王軍至淮北苗沛霖走死蒙城圍解練鰲平是月李公復蘇州公奉旨從優議敘十一月戊申國荃公治地道轟城未克丙辰城賊出犯擊破之己未賊出城築營又破之賊犯建平溧水官軍擊卻之是月李公克無錫分軍入浙克平湖嘉善海鹽十二月壬午核定皖南開墾荒田章程是月江誠恪公忠義卒於軍三年正月戊申賊攻寧國陷績溪壬子唐義訓復績溪追敗賊於歙縣癸亥國荃公攻破僞天保城遂扼太平神策二門城圍以合是月李公克宜興左軍克桐鄉二月辛亥席寶田克金谿丁巳廣德賊退入湖州鮑軍進攻勾容庚申席寶田破賊建昌是月李公克溧

陽又克浙之嘉興府左軍克杭州賊併踞湖州不下三月乙巳鮑  
軍破三岔賊卡丁未克句容庚戌破寶堰賊壘五壬子浙賊竄徽  
州唐義訓毛有銘失利癸丑賊撲徽城兩軍擊卻之乙卯奉考績  
優敘之 旨丁巳唐義訓毛有銘擊賊於廬村敗公調朱品隆援  
徽州調鮑軍回東壩調周寬世金國琛渡江進駐饒州庚申鮑軍  
復金壇戊辰核定淮北票鹽章程是月左軍克武康德清石門江  
西官軍克新城四月乙酉丹陽賊上竄鮑軍截擊大破之常州賊  
竄徽州唐義訓毛有銘金國琛截擊大破之丁酉逆首洪秀全服  
毒死僞忠王李秀成立其子福瑱號幼主祕不發喪雖城中賊不  
知也是月廣信撫建寧都各屬多被陷官軍敗賊於玉山又敗之

於撫州於弋陽貴溪而賊勢未衰以蘇浙賊爭就食江西也詔  
楊公岳斌督辦皖南江西軍務劉公典副之是月李公克常州鎮  
江官軍克丹陽江蘇全境平惟江寧未下李公調劉銘傳等軍守  
句容東壩公乃調鮑軍援江西五月癸丑奉寄諭著李鴻章會  
軍攻江寧辛酉公疏稱蘇常既克臣卽咨請李鴻章來江寧會剿  
接其來文謂將士太勞宜少息俟湖州克復再撥兵會攻不知者  
謂臣弟國荃貪獨得之美名忌同列之分功非臣兄弟區區報  
國之意茲奉寄諭已恭錄咨催懇恩飭催李鴻章速赴江寧  
實爲至幸壬戌疏稱楊岳斌鮑超均赴江西兵力已厚改調周寬  
世赴皖北以防鄂賊東竄調陳國瑞駐壽州爲游擊之師仍常嚴



扼江面免掣動江寧全局己巳國荃公破僞地保城日夜督攻不  
息是月李公克浙之長興楊公岳斌擢陝甘總督六月乙酉官軍  
治地道轟陷江寧城二十餘丈國荃公督隊入城是夕克內城搗  
殺三日夜賊黨死者十餘萬戊子擒僞王李秀成洪仁達公馳奏  
江寧一軍圍攻二年有奇前後死於疾疫者萬餘人死於戰者八  
九千人今仗天威擒渠掃穴旣慟我

文宗不及目覩獻馘告成之日又念生靈塗炭過久惟當始終慎  
勉掃蕩餘孽以蘇子遺之困而分宵旰之憂奉 上諭洪逆倡  
亂粵西於今十有五年竊據江寧亦十二年蹂躪十數省淪陷數  
百城卒能次第蕩平殄除元惡該領兵大臣等櫛風沐雨艱苦備

嘗允宜特沛殊恩用酬勞勩欽差大臣協辦大學士兩江總督曾國藩自咸豐三年在湖南首倡團練創立舟師與塔齊布羅澤南等屢建殊勩保全湖南郡縣克復武漢等城肅清江西全境東征以來由宿松克潛太進駐祁門疊復徽州郡縣遂拔安慶省城以爲根本分檄水陸將士規復下游州郡茲幸大功告成逆首誅鋤實由該大臣籌策無遺謀勇兼備知人善任調度得宜曾國藩著加恩賞加太子太保銜錫封一等侯爵世襲罔替並賞戴雙眼花翎浙江巡撫曾國荃以諸生從戎隨同剿賊功績頗著咸豐十年由湘募勇克復安慶省城同治元二年連克巢縣含和等處率水陸各營進逼金陵駐紮雨花臺攻拔偽城賊眾圍營苦守數月奮

力擊退本年正月克鍾山石壘遂合江寧之圍躬冒矢石半月之久未經撤隊克復全城殄除首逆實屬堅忍耐勞公忠體國會國荃著賞加太子少保銜錫封一等伯並賞戴雙眼花翎其同日

錫封者提督李臣典一等子蕭孚泗一等男均賞戴雙眼花翎提督黃翼升張詩日等總兵朱洪章熊登武等按察使劉連捷等百二十餘人均奉 旨獎擢有差又奉 旨欽差大臣科爾沁王僧

格林沁 賞晉親王官文李鴻章並封一等伯楊岳斌彭玉麟駱秉章並賞一等輕車都尉所有出力員弁兵勇候 旨施恩發去銀牌四百面先行頒賞以勵戎行癸巳公抵江寧慰勞諸將領親訊李秀成供丁酉焚洪秀全屍是月左軍克孝豐七月壬寅設善

後局撫難民。鮑軍大捷於許灣。殺賊四萬。賊大潰。甲辰誅李秀成。洪仁達、洪仁發、洪福瑱遁廣德。賊黨爭迎之。己酉，鮑軍復東鄉。金谿庚戌，江忠朝克崇仁。宜黃辛酉，公檄撤湘勇二萬五千人留萬人守江寧，留萬五千人命劉連捷、朱洪章、朱南桂等領之。爲皖南北游擊之師。戊午，鮑軍克南豐、新城，降其眾數萬。乙丑，李左二軍克湖州。丙寅，公還安慶。丁卯，左軍克安吉。全浙平。李公派劉銘傳一軍克廣德。賊黨挾洪福瑱走寧國山中。八月甲子，公至江寧。乙丑，核定安徽全省錢漕章程奉旨准。國荃開缺回籍，並賞人樓六兩以資調理。病痊卽行來京。陛見，以備倚任。己卯，捻匪自湖北犯英山。蔣凝學拒卻之。戊子，江浙官軍破賊於廣信。洪福瑱走石

城癸巳席寶田擒福琅送南昌斬之丙申鮑軍破賊於寧都賊解  
圍入閩江西全境平左公 錫封一封伯鮑公 錫封一等子賊  
之竄粵者犯南雄竄閩者陷武平張忠毅公迎蘭死之遂踞漳州  
十月己丑奏建昭忠祠於江寧時賊陷廣東之嘉應大埔與汀漳  
賊合蔓延數百里十一月補行江南鄉試疏請蠲免安徽州縣錢  
糧是月左公奉 旨入閩督勦四年正月設粥廠以食饑民二月  
通飭所屬積穀備荒李公鴻章派提督郭松林等由海道赴閩助  
攻漳州三月公通籌黔滇大局疏稱凡進兵必有根本之地籌餉  
必有責成之人謀滇當以蜀爲根本卽以餉事責之川督謀黔當  
以湘爲根本卽以餉事責之湘撫從之時有 旨垂詞曾國荃如

病已痊卽來京陛見公疏陳病尙未愈會御史朱鎮言湘勇在江南騷擾狀公遂再撤存四營而已四月核定瓜洲鹽棧章程初鮑公超奉旨出關請假四月歸葬所部霆字軍半以總兵婁雲慶領之入閩半以總兵宋國永領之赴蜀仍將率以出關也入閩者在上杭大譁同向江西索餉得六萬金而粗定赴蜀者行至金口登岸譁潰爲亂竄陷咸寧崇通擾及湖南官軍敗之歸併粵賊於漳州公會疏稱鮑超威嚴有餘恩信不足至是果如所慮是月僧王追擊擒匪至曹州中伏陣亡燕齊大震五月丙申奉詔會國藩著卽赴山東督兵剿賊兩江總督著李鴻章暫署公覆陳目下情形萬難迅速一楚勇裁撤殆盡僅存三千作爲親兵外調劉松

山一軍及劉銘傳淮勇各軍尙不敷分撥當另募徐州勇以楚軍之規模開徐兗之風氣期以數月訓練成軍一捻匪戰馬極多步兵不足當騎賊擬赴古北口採辦戰馬在徐州添練馬隊一扼賊北竄全恃黃河天險現辦黃河水師亦須數月乃能就緒一直隸宜另籌防兵分守河岸不宜令河南之兵兼顧河北僧格林沁營周歷湖北安徽河南江蘇山東五省臣斷不能兼顧五省不特不能至湖北也如以徐州爲老營則山東祇能辦兗沂曹濟四郡河南祇能辦歸陳兩郡江蘇祇能辦徐淮海三郡安徽祇能辦廬鳳潁泗四郡此十三府州者責臣督辦而以其餘責成本省督撫則汛地各有專屬軍務漸有歸宿此賊已成流寇宜各練有定之兵

乃可制無定之賊臣爲謀迂緩駭人聽聞殆不免物議紛騰交章責備然籌思累日計必出此甲辰公調劉銘傳一軍駐濟寧李公鴻章檄道員潘鼎新領淮勇五千航海赴天津以衛畿輔是日奉旨所有直隸山東河南三省旗綠各營及地方文武均歸節制調遣公請收回成命溫詔不許又疏言潘鼎新劉銘傳張樹聲周盛波四軍皆係淮勇臣見調甘涼道李鶴章辦理行營營務處丙辰李公鴻章至江寧公交印出省壬戌與彭公玉麟核定長江水師章程是月唐義訓金國琛徽防軍索餉鼓譟左軍克漳州郭松林克漳浦閩屬皆平賊竄粵閩月辛未公至清江浦捻酋四人曰張總愚曰任柱曰牛洪曰賴文光有眾數十萬馬數萬蹂躪



數千里分合不常公既奏定扼要駐軍不事馳逐軍餉器械繇水  
次轉運以江南爲根本以清江浦爲樞紐溯淮潁而上者達於臨  
淮關溯運河而上者達於徐州濟寧時賊圍安徽按察使英翰於  
雉河集公調劉銘傳周盛波兩軍援之劉公松山亦以老湘軍至  
公疏言臣初奏十三府州之地安徽以臨淮爲老營河南以周家  
口爲老營江蘇以徐州爲老營山東以濟寧爲老營各駐重兵多  
儲軍械一處有急三處住援有首尾相應之象無疲於奔命之虞  
或可以拙補遲徐圖功效見派郎中李昭慶訓練馬隊爲游擊之  
師諄請將撥交河南之馬隊五百人調赴皖北助剿辛卯公至臨  
淮時雉河賊已解圍竄許州矣六月示諭亳州蒙城宿州永城門

屬民均分別良莠責令擒送擒黨公弟國荃奉旨授山西巡撫尋以病辭是月賊竄襄陽陽鄧等處七月疏言賊情已成流寇若賊流而官兵與之俱流則節節尾追著著落後臣堅持初議以有定之兵制無定之寇令劉銘傳駐周家口張樹聲駐徐州劉松山駐臨淮潘鼎新駐濟寧賊至則迎頭擊之請敕楚豫各督撫於豫之鞏洛宛鄧楚之隨棗黃麻各駐勁兵專重迎剿不事尾追庶幾漸有歸宿尋奉寄諭責以不兼顧晉首不令劉銘傳等繞出賊前防賊竄秦晉之路公覆陳周家口八面受敵最爲扼要劉銘傳將略較優人數較多故以此路付之至秦晉邊防五百餘里實非該軍所能徧防若令其西去則無益於晉而有損於豫且湘淮

各軍不慣麪食今之行兵者全不講求轉運糧械缺乏何以圖功  
是月賊竄湖北八月丁酉公抵徐州大閱馬隊時任柱牛洪賴文  
光自陳穎竄山東之曹州張總愚尙踞南陽九月癸亥朔奏劉銘  
傳一軍迭獲勝仗賊東竄曹州已調徐州全軍赴山東會剿調臨  
淮軍接防徐州調周盛波移駐歸德丁丑賊破辛家寨將犯徐州  
公調郭松林楊鼎勳防剿沂海一路是月張總愚竄鄂尋回河南  
閩軍克粵之鎮平賊踞嘉應州左公督三省官軍圍之十月徐州  
官軍擊賊獲勝賊仍竄山東潘鼎新破賊豐縣張逆自邳縣禹州  
東竄開封任牛賴自曹州西竄周盛波破賊於寧陵劉銘傳破賊  
於扶溝賊合犯襄城舞陽勢趨鄂境公調徐州馬步軍駐周家口

以劉軍爲游擊之師。隨賊所向追擊之。不復泥十三府州之說矣。十一月核定長江水師營制營規。初銅山沛縣有微山湖。涸出地一區。咸豐初曹州民因避水占居其地。馴至數萬人占田侵廣。有司因按畝徵餉。號曰湖團。與沛縣民屢有關訟之案。捻匪東竄時與湖團相勾引。沛民愬於公。公飭拏通捻之團民究治。勒限撤回本籍。其良民六團留居徐州。示諭不分土客。止分良莠。令各安本業。是月張逆竄襄陽。任牛竄潁州。尋竄鄂。十二月成大吉一軍在麻城潰叛。捻匪乘之。勢大熾。公調劉銘傳援楚。張逆回竄南陽。五年正月庚午。奏派徐州馬隊九百餘人馳赴奉天。剿辦馬賊。又奏調李昭慶之馬隊馳赴周家口。丁丑劉銘傳克黃陂賊竄河南。是

月左公督諸軍克嘉應州鮑公追勦至大嶂嶺破之降其眾二萬  
有奇粵逆之局結矣公弟國荃奉 旨授湖北巡撫二月己亥公  
自徐州啟行己酉抵濟寧時任牛賴竄汝寧擾及陳潁張逆竄曹  
州調潘鼎新軍堵之三月調李昭慶赴山東調楊鼎勳護衛孔林  
時劉銘傳周盛波並追賊抵東境檄令嚴扼運河劉松山亦抵濟  
寧是月國荃公到湖北任賊自山東南竄淮徐四月公奏劉銘傳  
周盛波追勦獲勝又陳潘鼎新力戰保全東省之功及山東官軍  
扼防運河之功又奏賊勢南趨劉松山回駐徐州與劉秉璋楊鼎  
勳軍會合又奏臣軍注重東路不能不藉運河爲阻截之界擬濬  
河增堤置柵以爲之防時牛張二逆竄曹徐之交任賴二逆擾淮

泗各屬公檄劉軍暫在濟寧休息以潘軍爲游擊之師五月牛張  
回竄河南任賴竄皖公檄潘鼎新周盛波爲一路劉秉璋楊鼎勳  
爲一路劉松山張詩日爲一路分途馳擊又奏黃運兩河應分汛  
地歸直督東撫派兵設防臣擬查閱運河南路興築隄牆六月丙  
申公回濟寧疏言平原千里此勦被竄不能大創賊擬自周家口  
以下扼守沙河周家口以上扼守賈魯河自朱仙鎮以北至黃河  
南岸則掘濠守之派水陸軍分段扼防咨豫皖兩撫臣調兵分守  
使羣賊南竄不出南汝光固黃州六安等處則官軍足以制之矣  
又奏防河之舉地段太長派劉銘傳潘鼎新張樹珊扼守朱仙鎮  
以下四百里之地力任其難以上則專資河南兵力已咨請李鶴

年先辦防務主守而不主剿是月牛張西竄劉松山張詩日截擊破之任賴東竄潘鼎新迎擊卻之國荃公檄郭松林彭毓橘等軍守德安隨州七月奏任賴二酋回竄東路前奏扼守沙河之策難遽興辦現令劉銘傳周盛波潘鼎新並赴東路馳剿壬申公抵臨淮甲申奏潘鼎新迎剿獲勝任賴二逆竄至賈魯河以西仍擬扼防賈魯河沙河杜其回竄又奏報劉松山張詩日在西華上蔡大捷丙戌牛張西竄劉松山與河南官軍宋慶等追剿至新野鄧州南召魯山大破之八月乙未公抵周家口奏捻逆縱橫從未大受懲創此次經湘軍奮擊凶燄頓衰有回竄東北之勢已調各軍堵剿調鮑超自汝寧北出力扼東竄之路劉銘傳等仍令修築隄牆

分汴防守壬申賊自許州竄近汴梁衝濠走山東己卯奏擒賊東  
竄河防無成現調劉銘傳潘鼎新等赴山東追剿又奏剿捻年餘  
愧無成效請 敕李鴻章出駐徐州與東撫會辦東路曾國荃出  
駐南陽與豫撫會辦西路臣駐周家口可以聯絡一氣是月賊撲  
運河山東官軍禦卻之九月奏劉銘傳潘鼎新迭獲勝仗賊不得  
逞志於東必仍西竄已檄劉松山自扶溝迎剿鮑超自南陽進兵  
遮截西竄之路又奏續假一月在營調理時李公出視師於徐州  
國荃公出視師於襄陽賊竄樂澤決河隄河南官軍堵塞之擒酋  
牛洪死於陣張逆竄陝西任賴走濟寧攻撲運河山東官軍扼之  
十月鮑軍追賊至陝州賊已西竄劉潘二軍在郛城追剿獲勝公



奏病難速痊請開缺以散員留營效力另簡 欽差大臣接辦軍  
務又奏勦捻無功請將封爵暫行注銷以明自貶之義奉 旨再  
寬假一月安心調理俟痊卽來京陛見以慰厯系所請注銷封爵  
無庸議十一月辛酉奉 旨回兩江總督本任暫緩來京陛見以  
李鴻章爲 欽差大臣公奏病體不能勝兩江之任若離營回署  
又不免畏難取巧之譏請仍在軍照料一切維繫湘淮軍心 溫  
旨不許是月國荃公駐軍德安楚督官文公奉 旨開缺入都供  
職十二月戊子再請開缺不許是月郭松林軍敗於德安淮軍亦  
失利張壯勇公樹珊陣亡張總愚逼西安陝兵敗潰劉公松山援  
關中六年正月甲戌公至徐州接篆視事公之勦捻也初立駐兵

四鎮之議次設扼守黃運河之策皆未久而變其在臨淮搜除蒙  
毫匪黨以絕其根株在徐州辦結湖團巨案以杜其勾引大小數  
十戰力遏兇鋒擒勢實因此而衰而言路劾公者有御史朱鎮盧  
士杰朱學篤穆緝香阿最後阿凌阿劾公驕妄皆奉 旨辦斥公  
念權位所在眾責歸之惕然不安其位矣甲申奉 旨回駐省城  
一切軍情調度仍著李鴻章隨時咨商以資裨益是月鮑軍擊賊  
於襄陽之楊家澤大破之殲賊萬餘人任賴二酋竄河南二月竄  
安徽回竄湖北湘軍敗於黃州彭忠壯公毓橘死之劉公松山連  
破張逆於陝西三月庚申公還江寧四月鮑公超傷病大作公疏  
調提督婁雲慶接統霆軍時擒匪自湖北竄南陽五月旱公連日

步禱祈雨辛酉詣靈谷寺取水壬戌大雨擒賊越運河而東犯齊  
州有詔曾國藩著補授武英殿大學士仍留兩江總督之任六  
月奏鮑超傷病深重請令回籍養病擒賊竄登萊七月奏霆營將  
領公稟不願隸襄雲慶部下請將全軍撤遣時擒賊越濰河犯沂  
州竄及嶺榆海州沐陽各屬八月海州擒匪竄山東復竄嶺榆劉  
公銘傳追剿大破之斬其酋任柱是月國荃公開缺回籍十一月  
劉公銘傳擊賊壽光大破之擒斬數萬人賴文光遁山東肅清十  
二月己丑揚州官軍擒文光斬之餘黨皆潰東南蕩平詔加賞  
公雲騎尉世職時張總愚自陝西越黃河竄山西七年正月竄保  
定天津河間畿輔戒嚴丁公寶楨督軍入援駐固安左公宗棠督

軍追躬駐天津李公鴻章駐軍大名李公鶴年英翰公皆領兵防  
河南北三月奏定長江水師補缺章程並續陳未盡事宜四月捻  
逆越運河竄東昌武定時河北水漲官軍扼河以困之公遵旨  
派員赴合肥催劉公銘傳銷假赴軍並派提督黃翼升總兵歐陽  
利見領水師協剿六月劉公赴直隸七月官軍大破捻匪張總愚  
走死三輔肅清詔公從優議敘李公鴻章以湖廣總督協辦大  
學士劉公銘傳封一等男餘升賞有差壬申詔調公直隸總  
督八月疏陳丁憂兩次均未克在家終制從公十年未得一展墳  
墓又勦捻無功本疚心之事而同任以後不克勤於其職公事多  
所廢弛皆臣抱歉之端俟到京時刻切具奏時劉公松山入關剿

回逆公任其軍餉九月核定外海水師章程奏請禁止川私入楚  
收回淮南引地以復舊制十一月奏酌議江蘇外海內洋瓊河水  
師事宜十四則又奏兩接造辦處來文俱稱移會兩淮監督查兩  
淮祇有鹽政並無監督造辦處係內務府司員與部院司官體制  
相同行文督撫應用堂官之印請 敕該衙門嗣後遇有傳辦要  
件統歸內務府大臣行文不得由造辦處移會以符定制杜弊端  
丁丑公自江寧起行十二月丙辰入都門丁巳 召見養心殿  
賜紫禁城騎馬戊午己未連日 召見辛酉至內閣及翰林院赴  
任壬戌造訪塔忠武公宅登堂見其母厚餽之丁卯至內閣集議  
通商事宜凡三日八年正月癸酉朔早朝捧賀表從

駕詣長信門行禮畢

上升殿受賀丁丑至內閣與醇郡王議奏機務六條公手稿數千言移時而成己卯超一朝奏事丁亥侍賜藩王宴於保和殿戊子賜宴廷臣於乾清宮公領漢大學士班恩賚珍物己丑具摺請訓奏直隸最要之政在練兵飭吏次則河工請留劉銘傳一軍以資拱衛再諫萬人使成勁旅則戢輔不患空虛民閒疾苦由於積獄太多差徭太重屬僚玩上虐民當嚴法以懲之永定潯泥二河永爲民患宜大加疏濬報聞壬辰出都二月甲辰接篆視事作清訟事宜十條編爲四柱冊核定限期功過章程十四條四月奏直隸采訪節義案五月奏近日臣工章奏多主練兵

不主練勇。然練兵實無化弱爲強之法。當參用東南募勇之意。仍須部籌的餉。然後營務漸有起色。六月作客座箴言四則。以示僚屬。奏裁長蘆總商。以杜把持之弊。七月奏定直隸山西河南三省州縣會哨章程。八月奏請調南方戰將以練北方新兵。請於古北口增練千人。提督傅振邦領之。正定增練千人。總兵譚勝達領之。保定增練千人。以彭楚漢領之。九月核定直隸練軍章程。奏請挑潞永定河中泓下口十月出勘河工。至天津查勘鹽政。校閱洋礮隊。十一月酌議長蘆鹽政十則。十二月奏大順廣等屬旱災。請於來春散放錢文。以貸爲賑。九年正月核定直隸練軍馬隊章程。時劉忠壯公松山在甘肅靈州陣亡。兄子錦棠代領其軍。二月奏清

理積獄計審結並注銷之案四萬一千餘起專案奏結者五十餘疏多年塵牘爲之一清又奏州縣留支銀兩請免提解四成俾地方有辦公之資方能振興吏治又州縣應付兵差款項酌準報銷四月奏酌定練軍營制又以官馬不如私馬令自養營馬以冀練成勁騎尋疏陳病狀請假一月五月續假一月先是天津屢有迷拐幼孩之案並有剖心剜眼之謠署知府張光藻弋獲拐匪張拴郭拐又民團獲送匪犯武蘭珍供出法國教堂之王三授以迷藥由是津民與教堂屢鬩戊子通商大臣崇厚約法國領事官豐大業來署提犯對質時譌言四起人情匆匆豐大業在署中施放洋鎗崇厚急起避之豐大業忿而走出遇天津令劉傑用洋鎗擊傷



其家丁津民大憤毆斃豐大業燒燬教堂洋人及本地從教者死  
數十人庚寅詔公馳赴天津查辦諭曰匪徒迷拐人口挖眼  
剖心實屬罪無可逭既據供稱牽連教堂之人如查有實據自應  
與洋人指證明確按律懲辦以除地方之害至百姓聚眾將該領  
事毆死並焚燬教堂拆毀仁慈堂此風亦不可長著將爲首滋事  
之人嚴拏究辦俾昭公允壬辰奉旨崇厚周家勳張光藻劉傑  
著先行交部議處仍著會同藩確切查明嚴參具奏至迷拐人口  
匪徒及爲首滋事人犯均著嚴拏懲辦尋有旨崇厚著充出使  
法國大臣六月己亥公啟行赴津書遺囑以示二子略言余自咸  
豐三年募勇剿賊卽自誓効命疆場今老病危難之際斷不肯吝

一死以負初心。因作伎求二箴爲家訓。謂凡不善皆自伎求始也。庚子奏請先將誤傷俄國之三人及英美兩國之講堂速爲料理。不與法國之事併議。以免歧混。諭嘉其所見甚是。乙巳至天津。津郡民團舊有水火會名目。人數甚眾。怨崇厚之護教也。謂公至必力反其所爲。公以粵捻初平。宜堅保和局。不宜與洋人構衅。再啟兵端。至是出示曉諭士民。仍不獎其義憤。且有嚴戒滋事之語。津人遂以怨崇厚者怨公矣。時投牒訴者數百人。查訊挖眼剖心。並無事實。而迷拐一案。掣到教民王三安三等供辭反覆不能定案。丙午英國人來見。丁未美國人來見。戊申內閣學士宋晉奏和局固應保全。民心未可稍失。請布置海口防兵。兼婉諭各國爲解。

散約從之策。詔公酌量辦理。甲寅。法人羅亞淑來見。丙辰。崇厚來言。洋人將大興波瀾。有以府縣官議抵之說。公峻拒之。丁巳。羅亞淑復來。辭氣凶悍。其公牘有請將府縣官及提督陳國瑞抵命之語。戊午。公備牘駁詰之。己未。與崇厚會奏。王三雖供認授藥武蘭珍。然且時供時翻。仁慈堂查出男女。訊無被拐情事。至挖眼剖心。則係謠傳。初無實據。然津民所以生憤者。則亦有故。教堂終年局閉。莫能窺測。可疑一。中國人至仁慈堂治病。恆久留不出。可疑二。仁慈堂死人。有洗尸封眼之事。可疑三。仁慈堂所醫病人。雖親屬在內。不許相見。可疑四。堂中掩埋死人。有一棺而兩三尸者。可疑五。積此五疑。眾怒遂不可遏。抑又奏請將張光藻劉傑革職交

部治罪。公本不欲加罪府縣。崇厚堅請會奏。疏發後。公痛悔之。病亦增劇。公前疏辨挖目剖心之誣。又陳五可疑之說。意在持平。而內閣鈔發奏稿。遺其後半篇。都人亦謂公偏護洋人。又以詆崇厚者。詆公矣。責問之書。日數至。公惟自引咎。不欲自明也。崇厚仍主府縣議抵之說。公力拒之。崇厚乃奏。法國勢將決裂。曾某病勢甚重。請另簡重臣來津安辦。詔丁日昌赴津。幫同辦理。未到之先。派毛昶熙前往會辦。惟該國兵船業已到津。意在開衅。著李鴻章帶兵馳赴畿臺候。旨調派。公奏羅亞淑欲將府縣議抵。難允。所求府縣本無大過。送交刑部。已屬法重情輕。彼若立意決裂。雖百請百從。仍難保無事也。又奏外國論強弱。不論是非。若中國有備。

和議當稍易定現今銘軍拔赴滄州以資防禦又言 朝廷昭示大信不宜開兵端惟當時設備以爲立國之本二者不可偏廢諭嘉其曲中事理七月己巳毛公至津約洋官會議所帶章京陳欽按理抗辯洋人不能答羅亞淑仍執前說徑行回京公會奏羅亞淑回京緣由請一體堅持定見又奏福建所購京米請截留二萬石存津以供李鴻章劉銘傳軍食得 旨羅亞淑無理要挾所請府縣抵償一節斷無允准之理此時如將下手滋事之犯按律懲辦則洋人自不至節外生枝再歸咎於府縣矣會丁公到津懸賞緝犯將府縣遣戍下手滋事者議抵獄遂結而江督馬新貽被刺出缺 詔訓公兩江而以李公督直隸公請開缺調理 溫

詔不許十月公壽六十

賜御書福壽字勛高柱石額暨諸珍品

公請覲入都

召見二次樞廷傳

旨催赴任

陛辭復

召

對丁未出都閏月壬午抵江寧十一月壬辰朔接篆視事作家訓  
日課四則曰慎獨則心安主敬則身強求仁則人悅習勞則神欽  
十年正月奏通籌運道全局爲可久之規二月奏議運河章程三  
月奏楚省引地被川鹽侵占太甚請飭部核議七月奏派刑部  
主事陳蘭彬江蘇同知容闕選帶才俊子弟赴泰西各國肄習技  
藝以各國軍政船政皆視爲身心性命之學中國當仿其意而通  
其法也八月出省大閱十月回江寧十二月奏續議江蘇水師章  
程二十一條十一年二月戊午公薨於位年六十有二時天陰雨

忽火光燭城中江寧上元兩縣令驚出救火惟見紅光圓如鏡出  
天西南隅良久漸滅遺疏上

上震悼輟朝三日諭曰大學士兩江總督曾國藩學問純粹器  
識深宏秉性忠誠持躬清正由翰林蒙

宣宗成皇帝特達之知洵升卿貳成豐年間創立楚軍勦辦粵匪  
轉戰數省疊著勳勞

文宗顯皇帝優加擢用補授兩江總督命爲欽差大臣督辦軍務  
朕御極後簡任綸扉深資倚任東南底定厥功最多江寧之捷特  
加恩賞給一等毅勇侯世襲罔替並賞戴雙眼花翎歷任兼圻於  
地方利病盡心籌畫老成碩望實爲股肱心膂之臣方冀克享遐

齡長承恩眷茲聞溘逝震悼良深曾國藩著追贈太傅照大學士  
例賜卹賞銀三千兩治喪賜祭一壇加恩予諡文正入祀京師昭  
忠祠賢良祠並於湖南原籍江寧省城建立專祠其一等候爵卽  
著伊子曾紀澤承襲毋庸帶領引見其餘子孫幾人著查明具奏  
候朕施恩用示篤念忠良至意旣而各臺吏疏陳功績奉 諭何  
璟英翰李翰章臚陳曾國藩歷年勲績覽之彌增悼惜曾國藩器  
識過人盡瘁報國當軍務棘手之際雖屢經困阨堅忍卓絕曾不  
少渝功成之後寅畏小心始終罔懈其薦拔賢才如恐不及尤得  
以人事君之義忠誠克効功德在民著於安徽湖北建立專祠此  
外立功省分並准其一體建祠伊次子附貢生曾紀鴻孫曾廣鈞



均賞舉人曾廣鏐賞員外郎曾廣銓賞主事俟及歲時分部學習行走未幾江西直隸並請建專祠許之公之學以關閩爲宗於許鄭之訓詁復摯窮綜賞嘗言聖賢之所以修己治人禮而已矣論語求仁雅言執禮孟子亦仁禮並稱異端鄙棄禮教正以賊仁也張子正蒙朱子經傳通解於禮三致意焉近儒王船山註正蒙秦文恭作五禮通考知其要矣諸子百家公無所不窺尤好莊子史記漢書通鑑文獻通攷五禮通攷治之三反古文宗楊馬韓曾詩自李杜外篤嗜蘇黃治經喜高郵王氏書治軍行政先求踏實或籌議稍迂而成功轉奇或發端至難而取效甚遠或初爲眾所駭怪而徐服其精所見既定百折不回出入死生無所怖處功名之

際則師黃老之退遜持身型家尙禹墨之儉勤生平持之有恆者  
曰不誑語不晏起自奏疏至公牘私函無一欺飾語卽撫外夷馭  
降將亦推誠布公恥用權術在軍在官辨色卽起數十年如一日  
讀書有常課雖存亡呼吸間不改度也公於中外之防持之尤力  
咸豐十一年米國俄國請以兵助剿公請嘉其效順而緩其師期  
同治元年英國法國以嘉定之敗欲調印度兵來戰公請申大義  
以謝之陳利害以勸止之廷議購輪船公力贊之至欲用夷將則  
議寢其事六年 詔詢款議中事可許不可許公奏凡爭彼我之  
虛儀者可許奪吾民之生計者勿許也所著文十二卷詩四卷奏  
議百二十卷批牘二十四卷書札六十卷日記三十四卷尺牘五

十卷家書二十八卷曾氏家訓長編其成者朱子小學一卷冠禮  
長編一卷歷朝大事記六卷藩部表一卷選錄十八家詩鈔三十  
卷經史百家雜鈔二十六卷古文簡本二卷鳴原堂論文二卷在  
軍中有孟子四類編論語言仁類記易象類記左傳分類事目禮  
記章句校誦樸目雜記周官雅訓雜記通鑑大事記各若干卷皆  
行世古之作行狀者上史館牒太常或請私家傳誌而已公勲績  
復故府特賜上諡史成有傳賜葬有碑無以狀爲也顧念從  
公軍中凡十年詳公之事實以爲法後世知言者庸有取焉乃按  
年月日書其大者謹狀